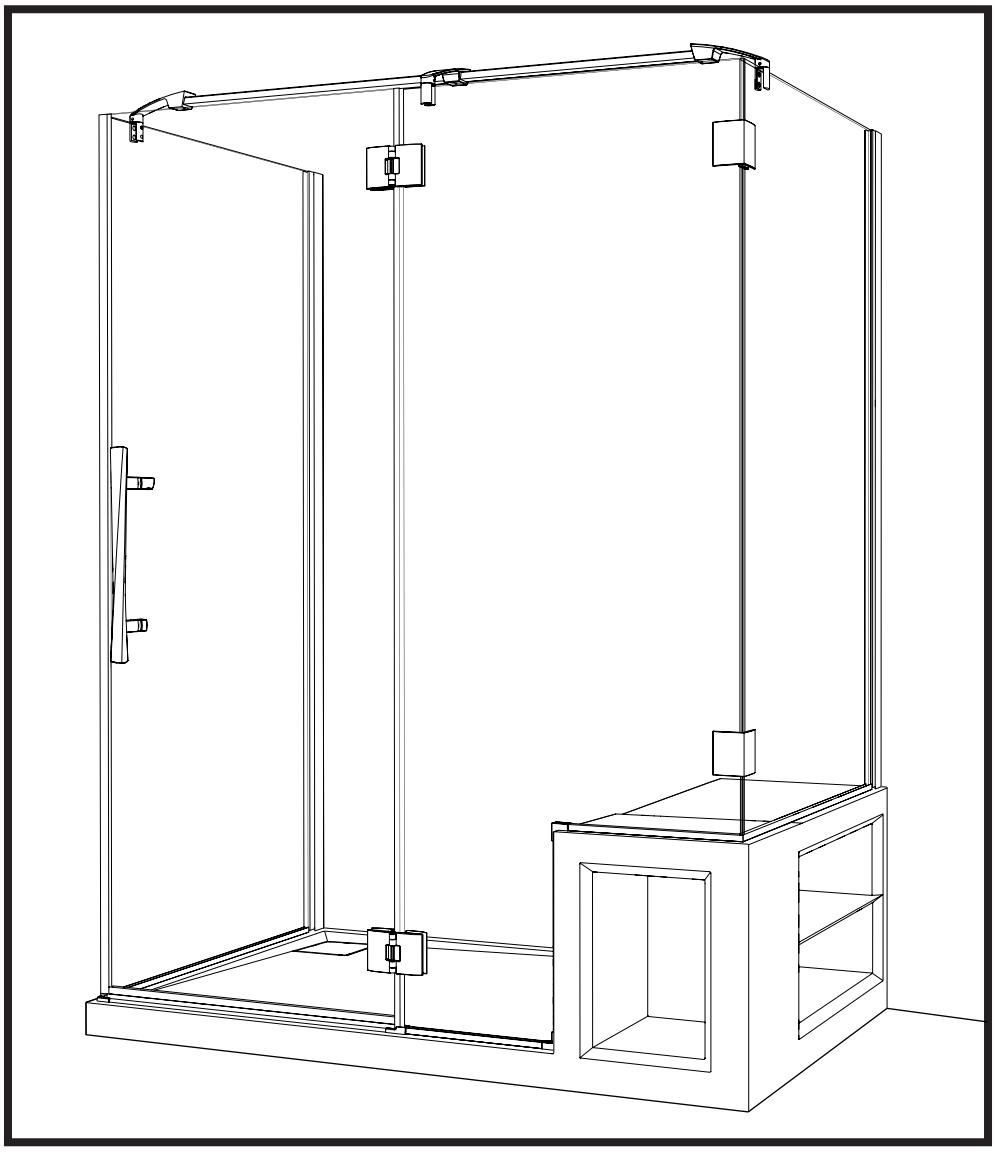
INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

P220



08 / 2014

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- *Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.*
- *Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.*

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- *Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.*
- *Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.*

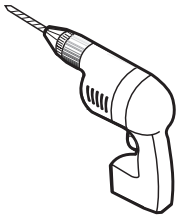
NOTE

- *Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.*
- *Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.*

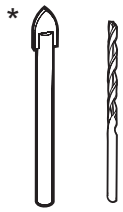
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- *Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.*
- *Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.*

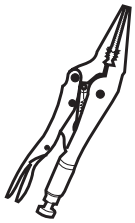
TOOLS REQUIRED / *OUTILS REQUIS*



DRILL
PERCEUSE

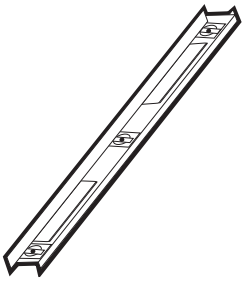


1/4″ & 1/8″ DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



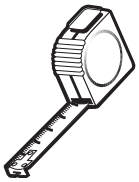
LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)

SCREWDRIVER
TOURNEVIS

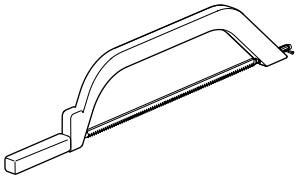


LEVEL
NIVEAU

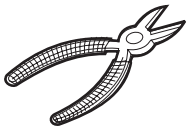
PENCIL
CRAYON



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER

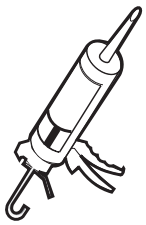


HACKSAW
SCIE À MÉTAUX



CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE

MALLET
MAILLET



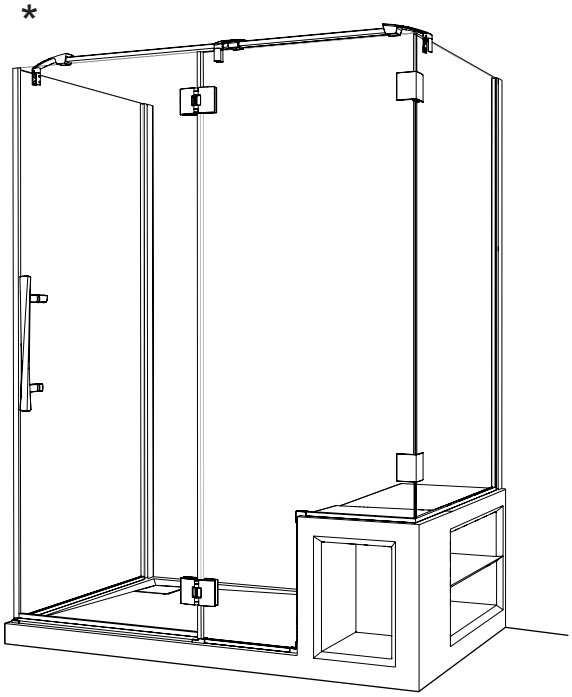
SILICONE
SCELLANT

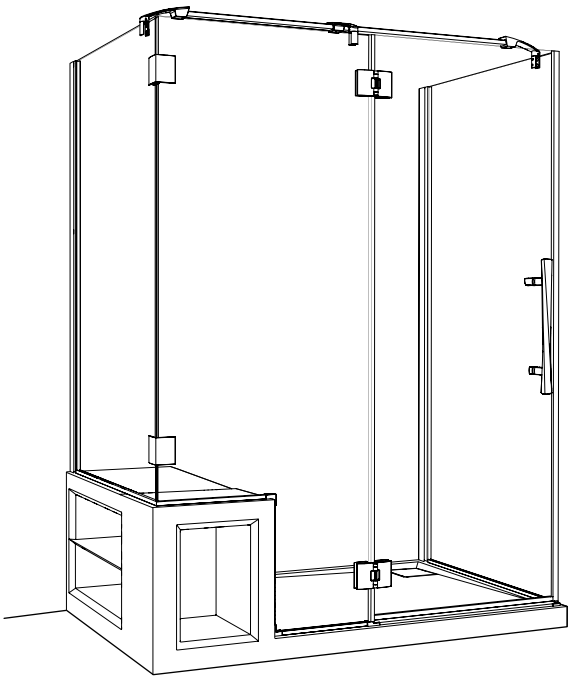
*** Use a ¼″ drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles**

** Utiliser une mèche de ¼" destiné à céramique lors du perçage des tuiles en céramique.*

POSSIBLE CONFIGURATIONS / *CONFIGURATIONS POSSIBLES*

*

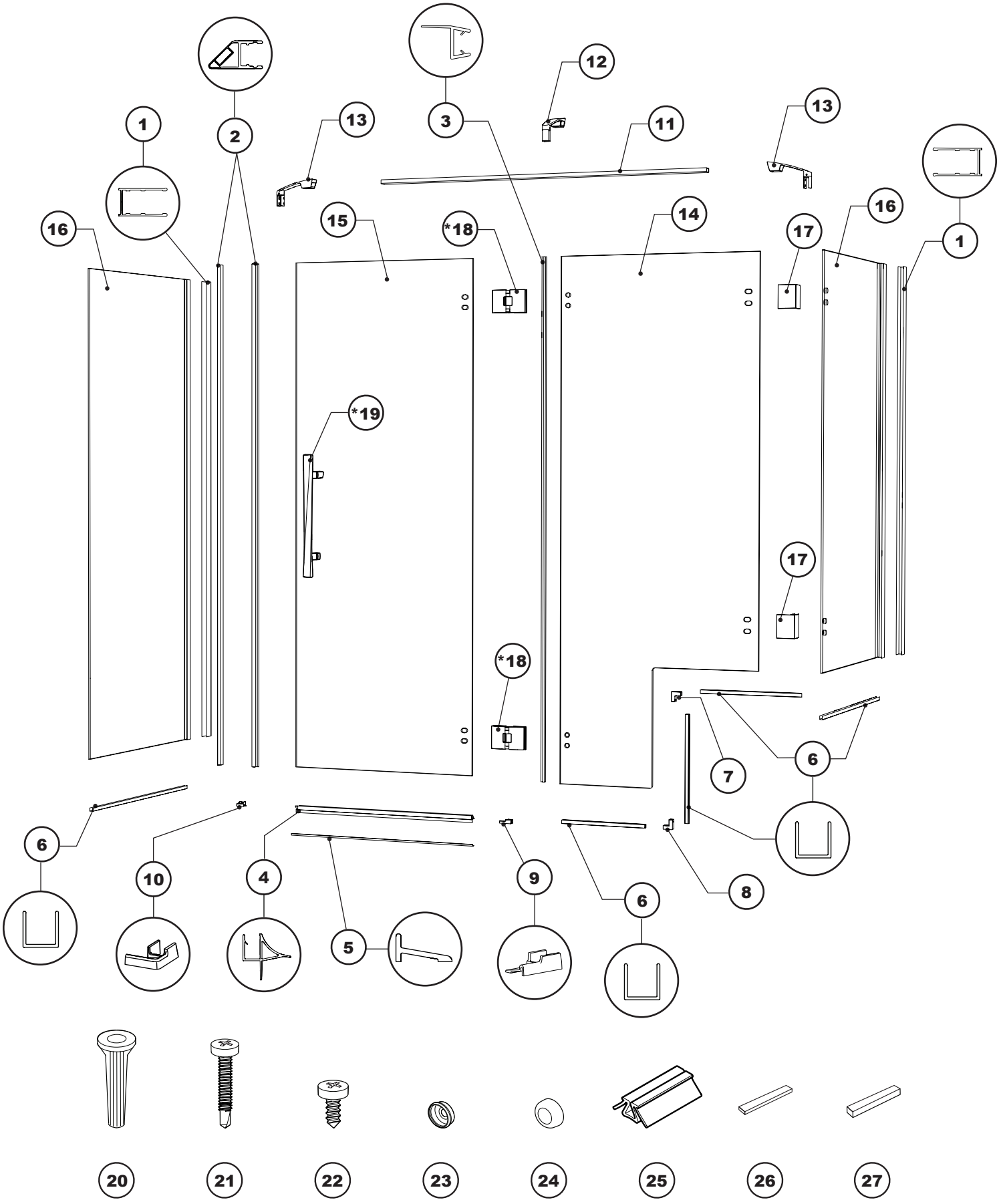




*** This configuration is illustrated in this manual.**

** Cette configuration est illustrée dans ce manuel.*

PARTS LISTING / *LISTE DES PIÈCES*

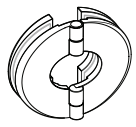
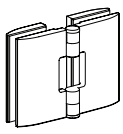
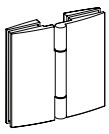


PARTS LISTING / *LISTE DES PIÈCES*

ITEM	PARTS LISTING / *LISTE DES PIÈCES*	QTY
1	**WALL JAMB (2 sizes)** / *JAMBAGE (2 tailles)*	2
2	**MAGNETIC GASKET** / *JOINT MAGNÉTIQUE*	2
3	**SIDE GASKET** / *JOINT LATÉRAL*	1
4	**BOTTOM DOOR GASKET** / *JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE*	1
5	**THRESHOLD** / *SEUIL*	1
6	**U-CHANNEL (5 sizes)** / *PROFILÉ EN «U» (5 tailles)*	5
7	**TOP ELBOW** / *COUDE SUPÉRIEUR*	1
8	**BOTTOM ELBOW** / *COUDE INFÉRIEUR*	1
9	**THRESHOLD ANCHOR** / *ANCRAGE DU SEUIL*	1
10	**CORNER THRESHOLD ANCHOR** / *ANCRAGE DU SEUIL DE COIN*	1
11	**SUPPORT BAR** / *BARRE DE SUPPORT*	1
12	**FIXED PANEL BRACKET** / *SUPPORT DE VERRE POUR PANNEAU FIXE*	1
13	**RETURN PANEL BRACKET** / *SUPPORT DU PANNEAU DE RETOUR*	2
14	**FIXED PANEL** / *PANNEAU FIXE*	1
15	**DOOR PANEL** / *PANNEAU DE PORTE*	1
16	**RETURN PANEL (2 sizes)** / *PANNEAU DE RETOUR (2 tailles)*	2
17	**CORNER PANEL BRACKETS** / *SUPPORTS DE PANNEAU DU COIN*	2
18	**HINGE (see chart below)** / *CHARNIÈRE (voir le tableau ci-dessous)*	2
19	**HANDLE (see chart below)** / *POIGNÉE (voir le tableau ci-dessous)*	1
20	**WALL PLUG** / *CHEVILLE*	7
21	**PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (1 ¼")** / *VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (1 ¼")*	6
22	**PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (⅜")** / *VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (⅜")*	6
23	**BACK SCREW CAP** / *L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS*	7
24	**SCREW CAP** / *CAPUCHON COUVRE-VIS*	7
25	**2" SPACING BLOCK** / *BLOC ESPACEUR 2"*	2
26	**CLEAR SETTING BLOCK (1/32")** / *BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/32")*	6
27	**CLEAR SETTING BLOCK (⅛")** / *BLOC NIVEAU TRANSPARENT (⅛")*	6

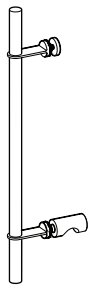
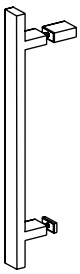
*18

HINGE OPTIONS / *SÉLECTION DES CHARNIÈRES*

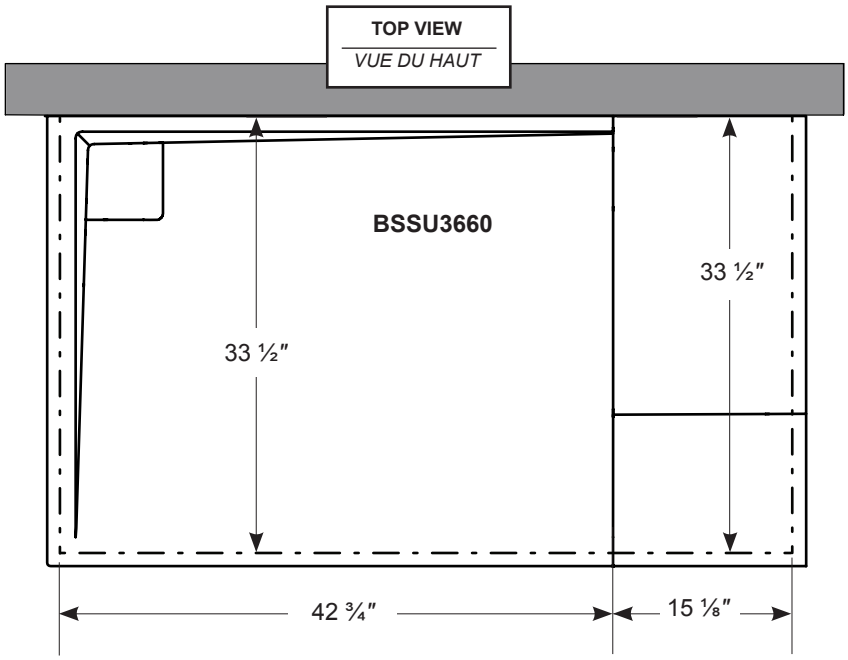
Q	M	T
		

*19

HANDLE OPTIONS / *SÉLECTION DES POIGNÉES*

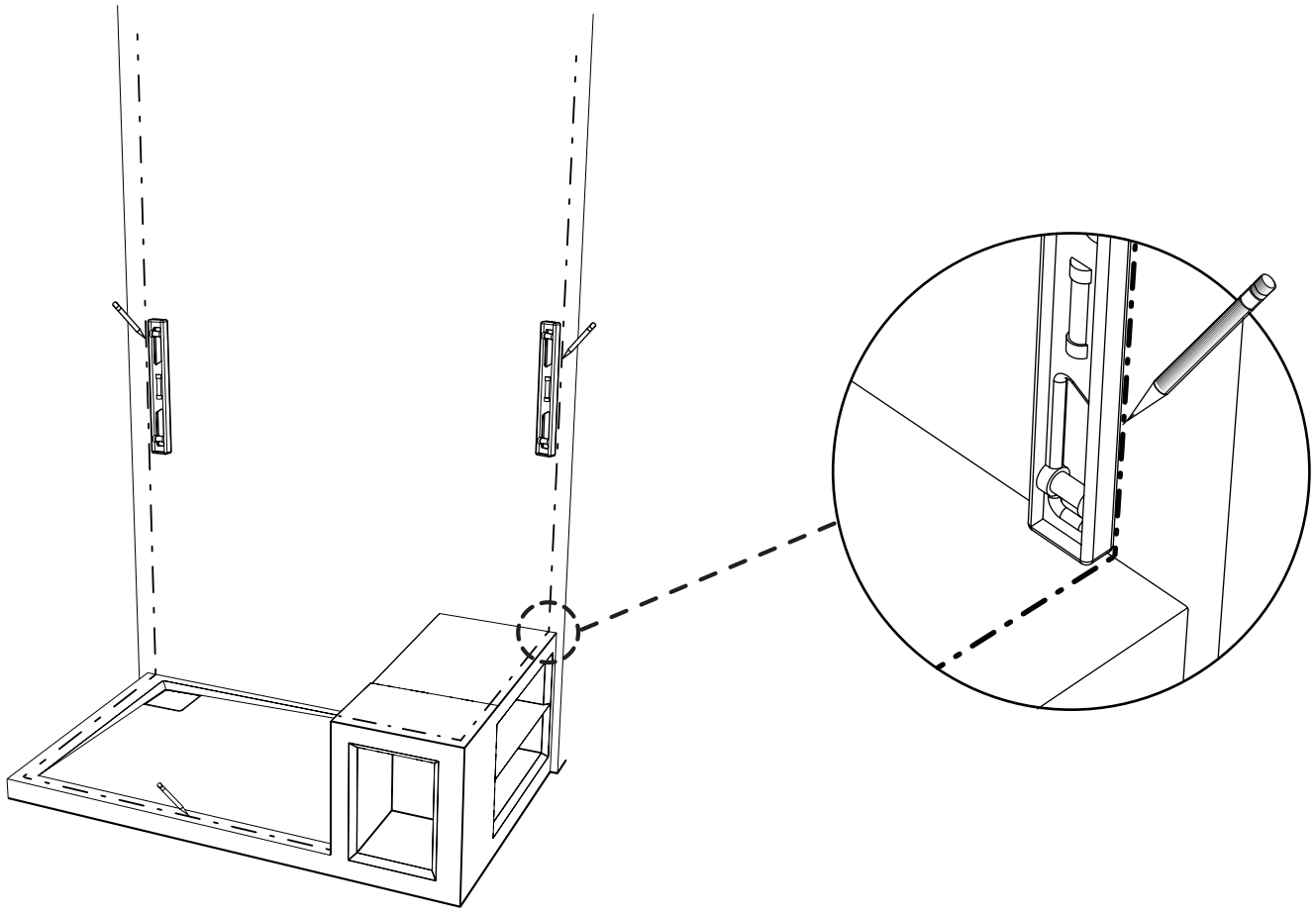
A	B	C	D
			

1 MARK THE CENTERLINE ON THE BASE ACCORDING TO THE GIVEN DIMENSIONS
TRACER LA LIGNE CENTRALE SUR LA BASE SELON LES DIMENSIONS INDIQUÉES

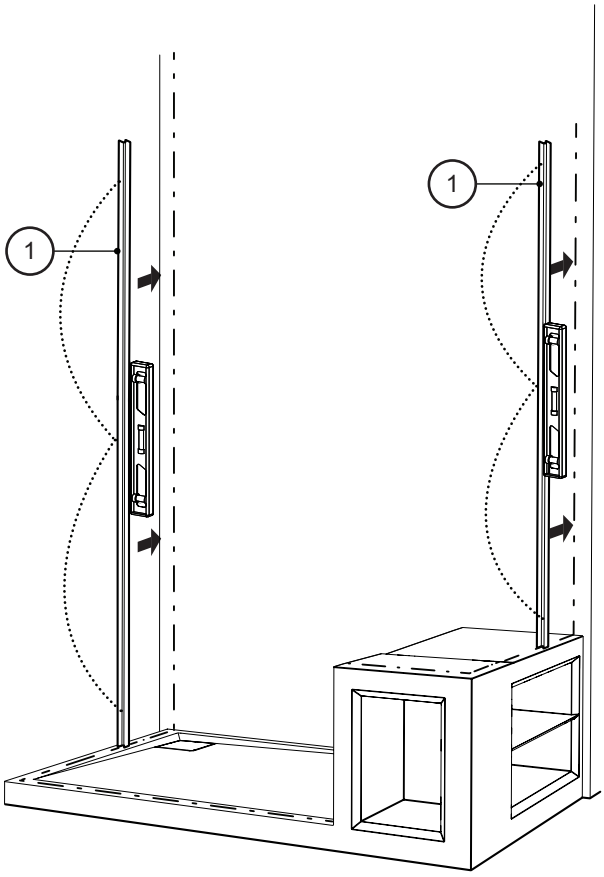


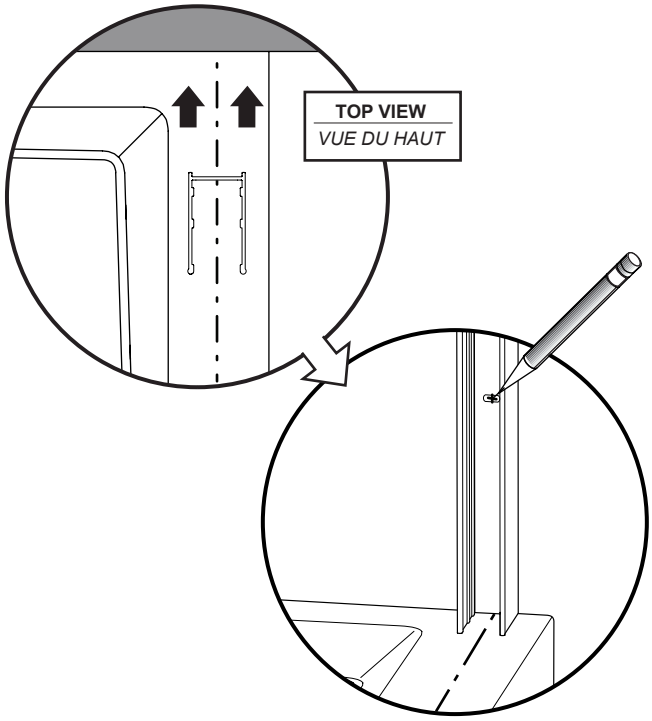
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

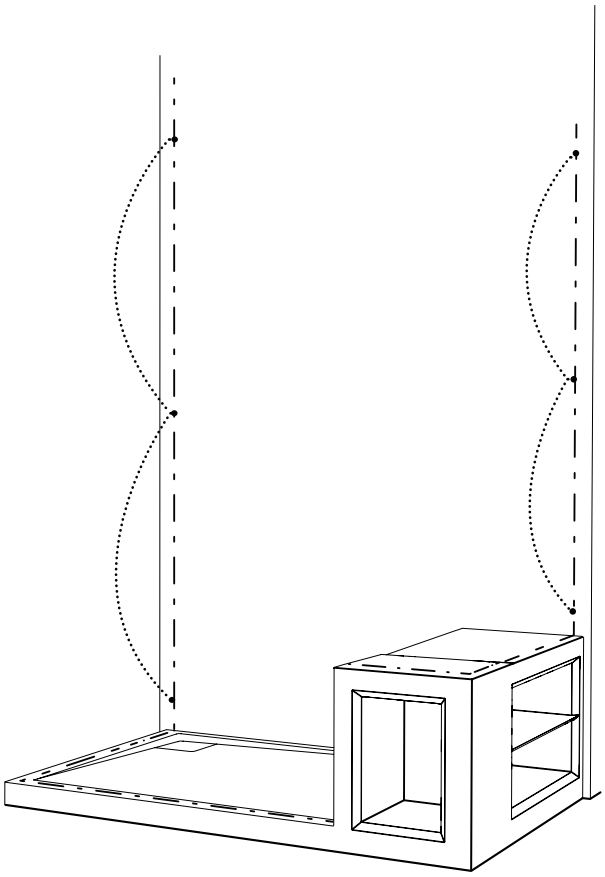


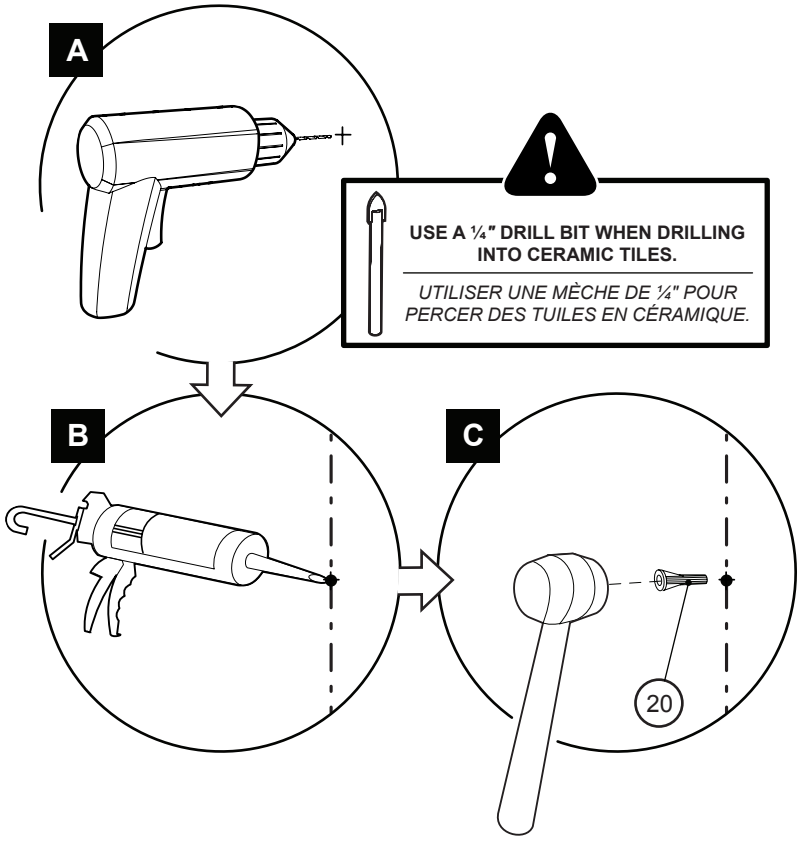
2 MARK THE WALL JAMB HOLE POSITIONS
MARQUER L'EMPLACEMENT DES TROUS DES JAMBAGES



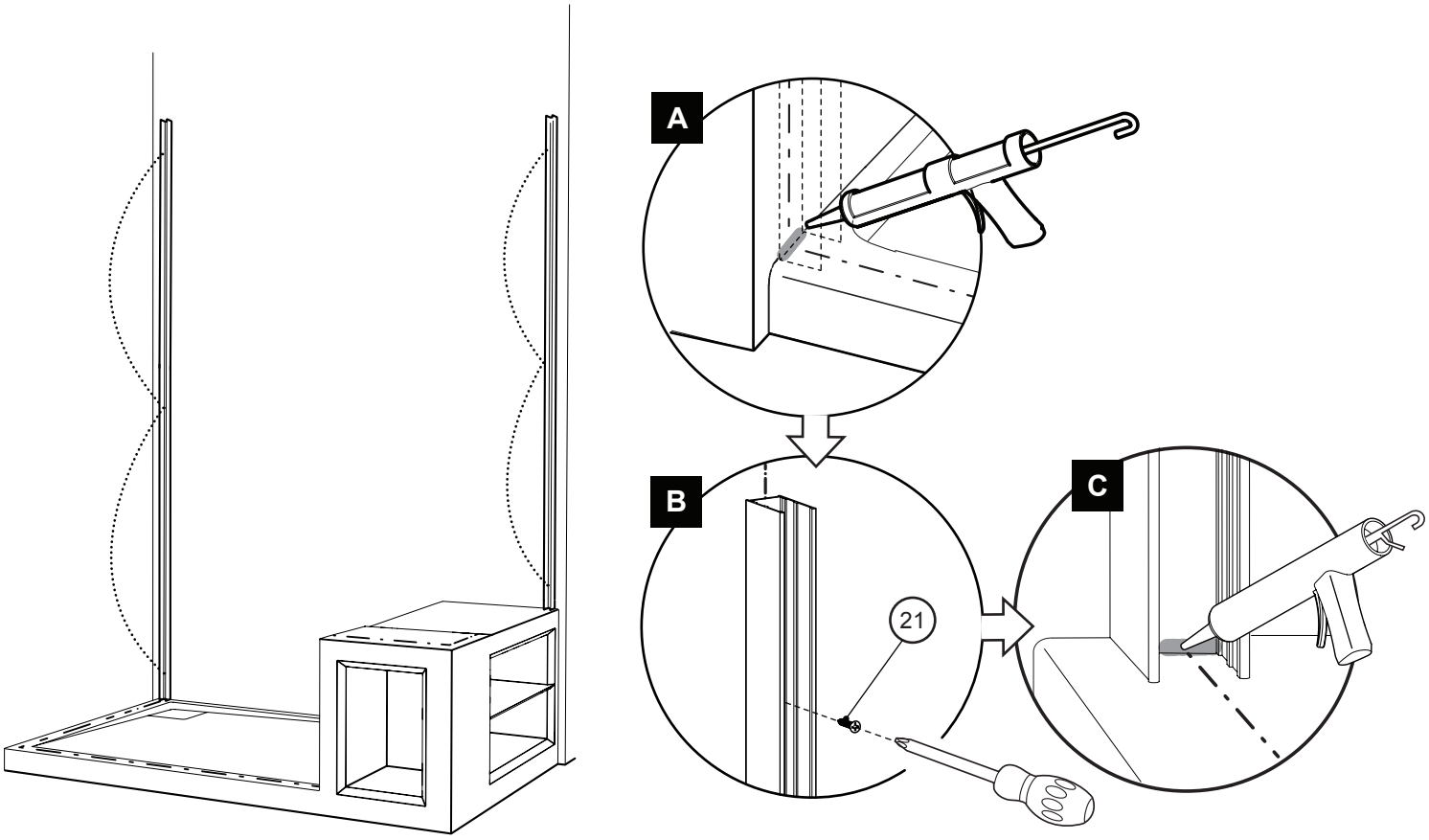


3 INSTALL THE WALL PLUGS / *INSTALLER LES CHEVILLES*

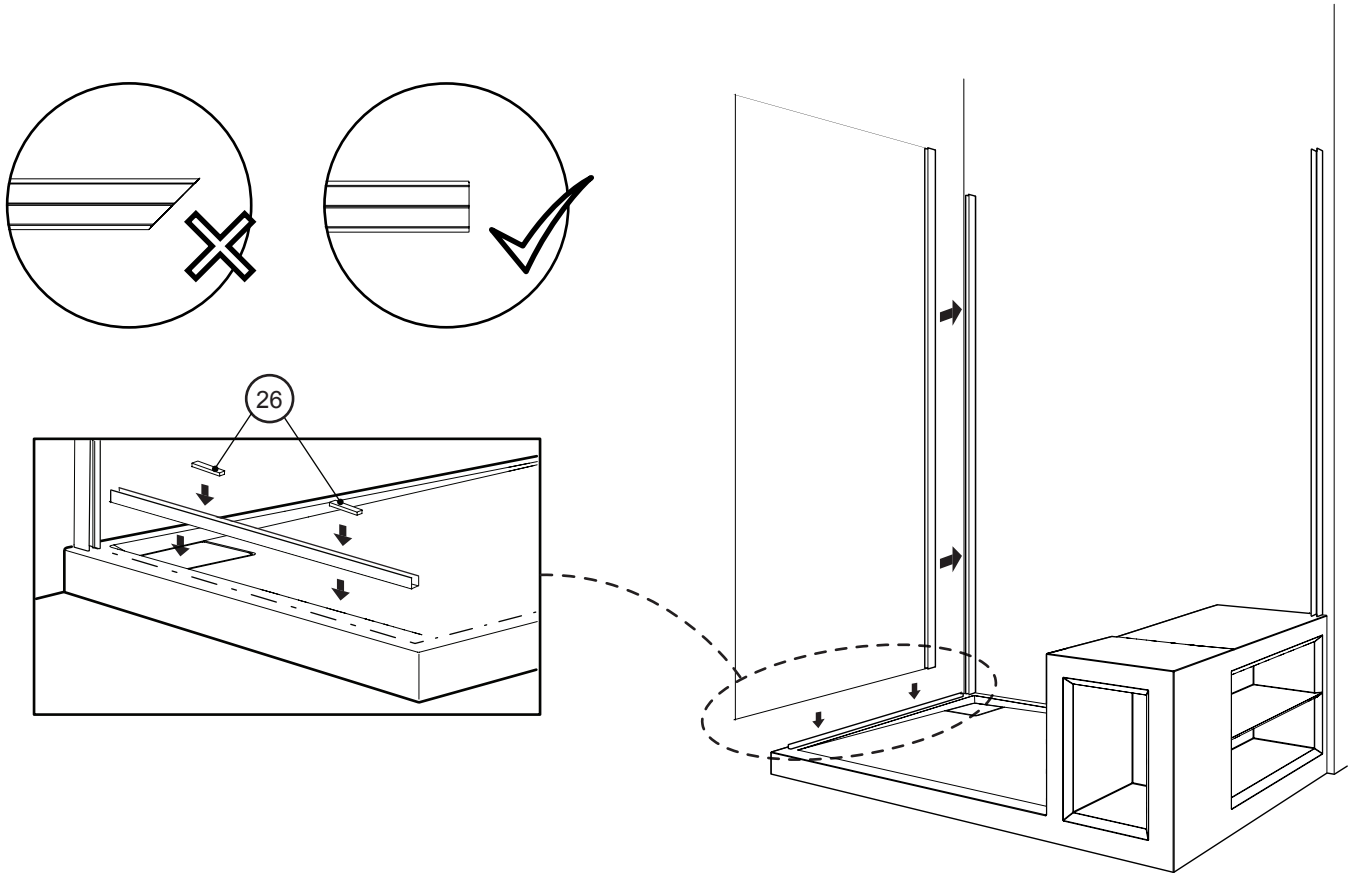




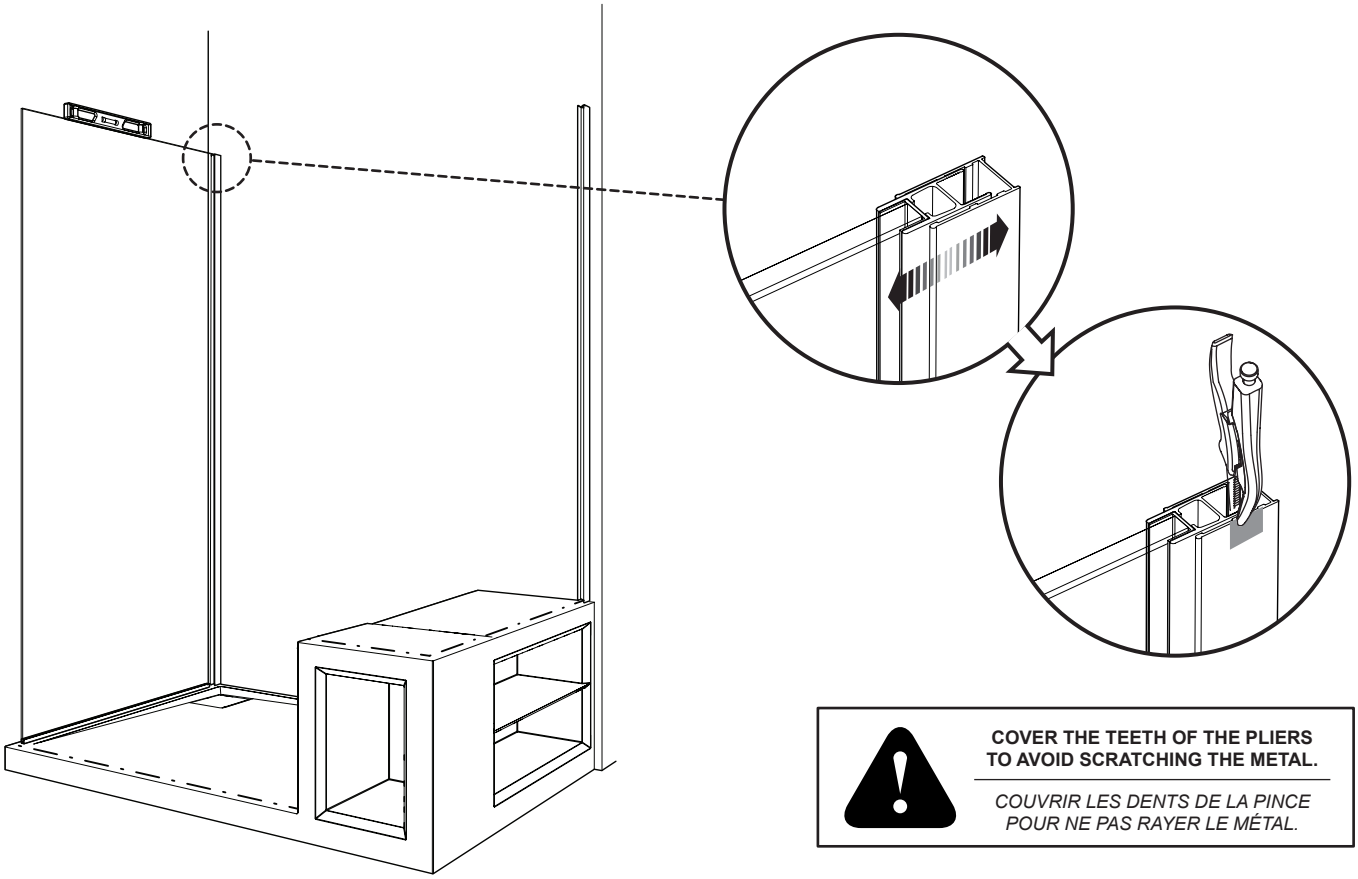
4 INSTALL THE WALL JAMBS / *INSTALLER LES JAMBAGES*



5 TEMPORARILY PLACE THE LONGEST, STRAIGHT-CUT U-CHANNEL ONTO THE BASE AS SHOWN
PLACER LE PROFILÉ EN «U» LE PLUS LONG ET COUPÉ DROIT SUR LA BASE TEMPORAIREMENT



6 LEVEL AND ADJUST THE RETURN PANEL / *NIVELER ET AJUSTER LE PANNEAU DE RETOUR*



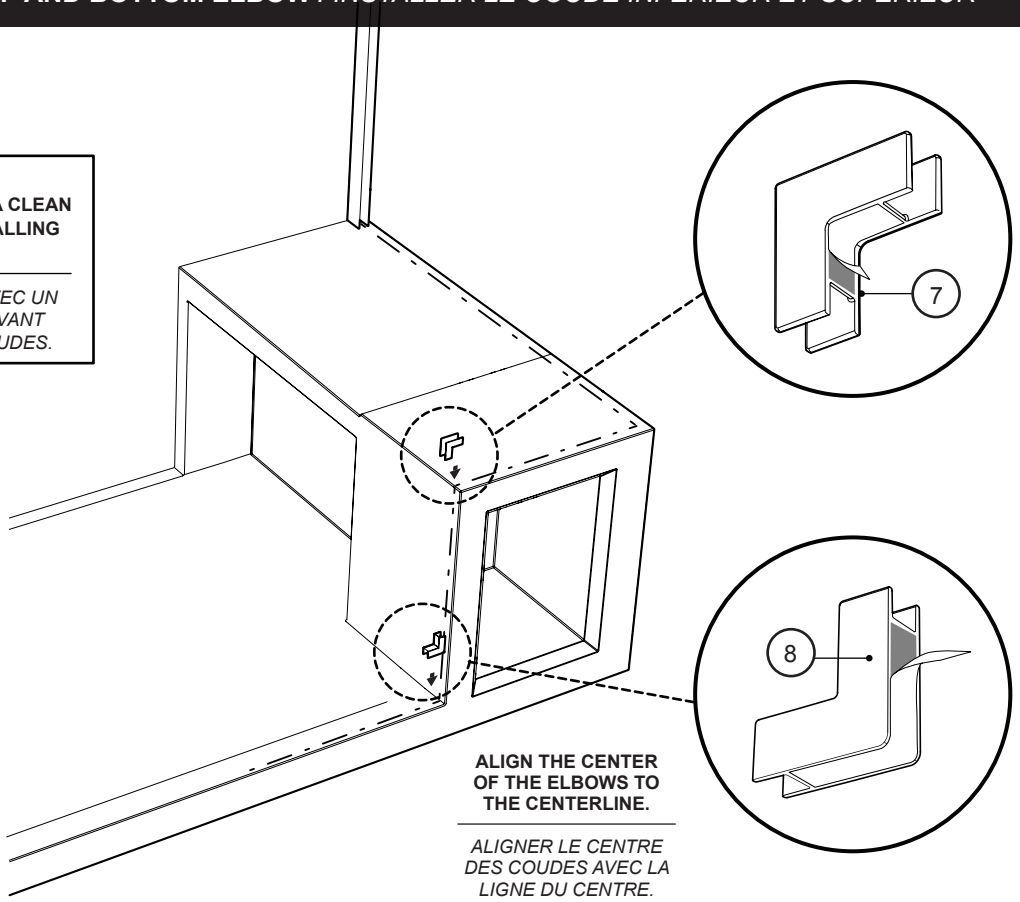
COVER THE TEETH OF THE PLIERS TO AVOID SCRATCHING THE METAL.

COUVRIR LES DENTS DE LA PINCE POUR NE PAS RAYER LE MÉTAL.

7 INSTALL THE TOP AND BOTTOM ELBOW / *INSTALLER LE COUDE INFÉRIEUR ET SUPÉRIEUR*

WIPE THE BASE WITH A CLEAN CLOTH BEFORE INSTALLING THE ELBOWS.

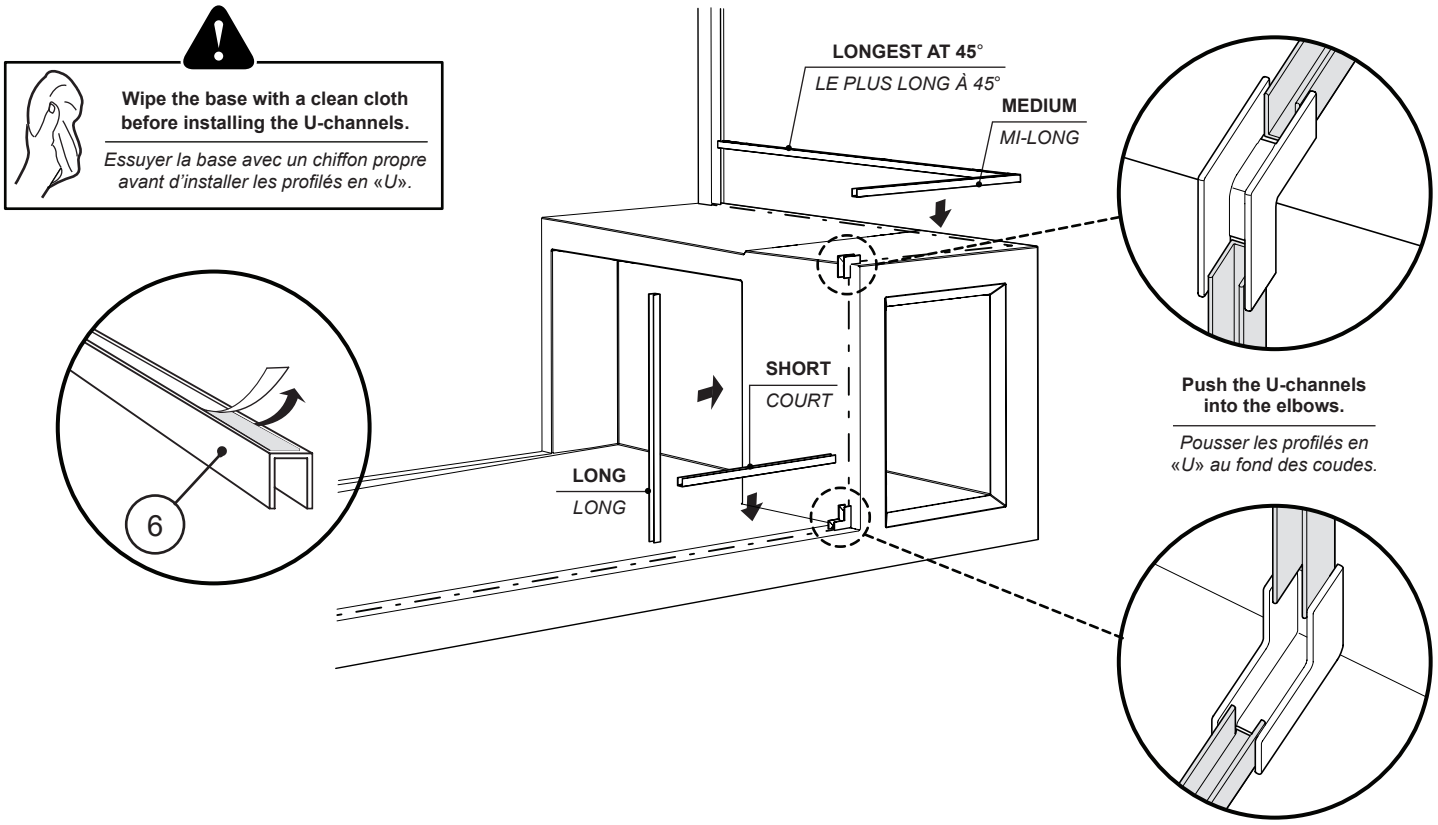
ESSUYER LA BASE AVEC UN CHIFFON PROPRE AVANT D'INSTALLER LES COUDES.



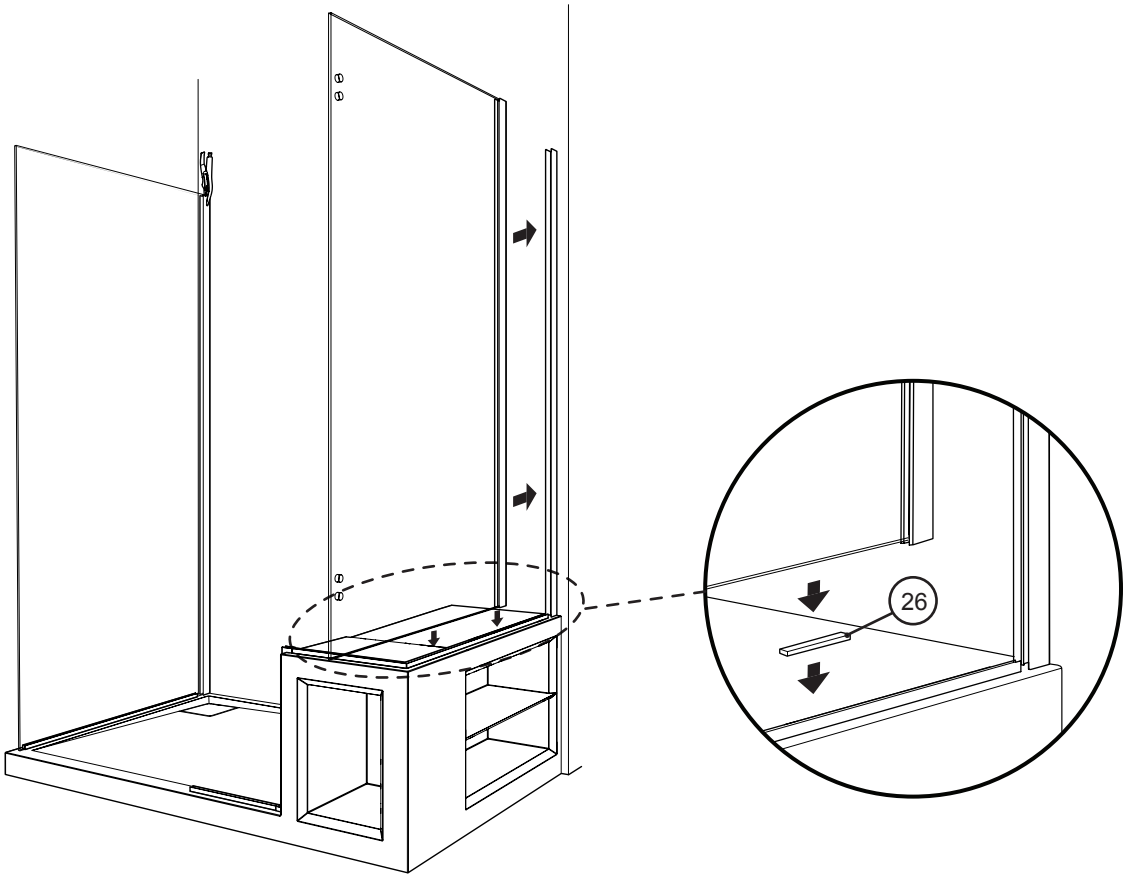
ALIGN THE CENTER OF THE ELBOWS TO THE CENTERLINE.

ALIGNER LE CENTRE DES COUDES AVEC LA LIGNE DU CENTRE.

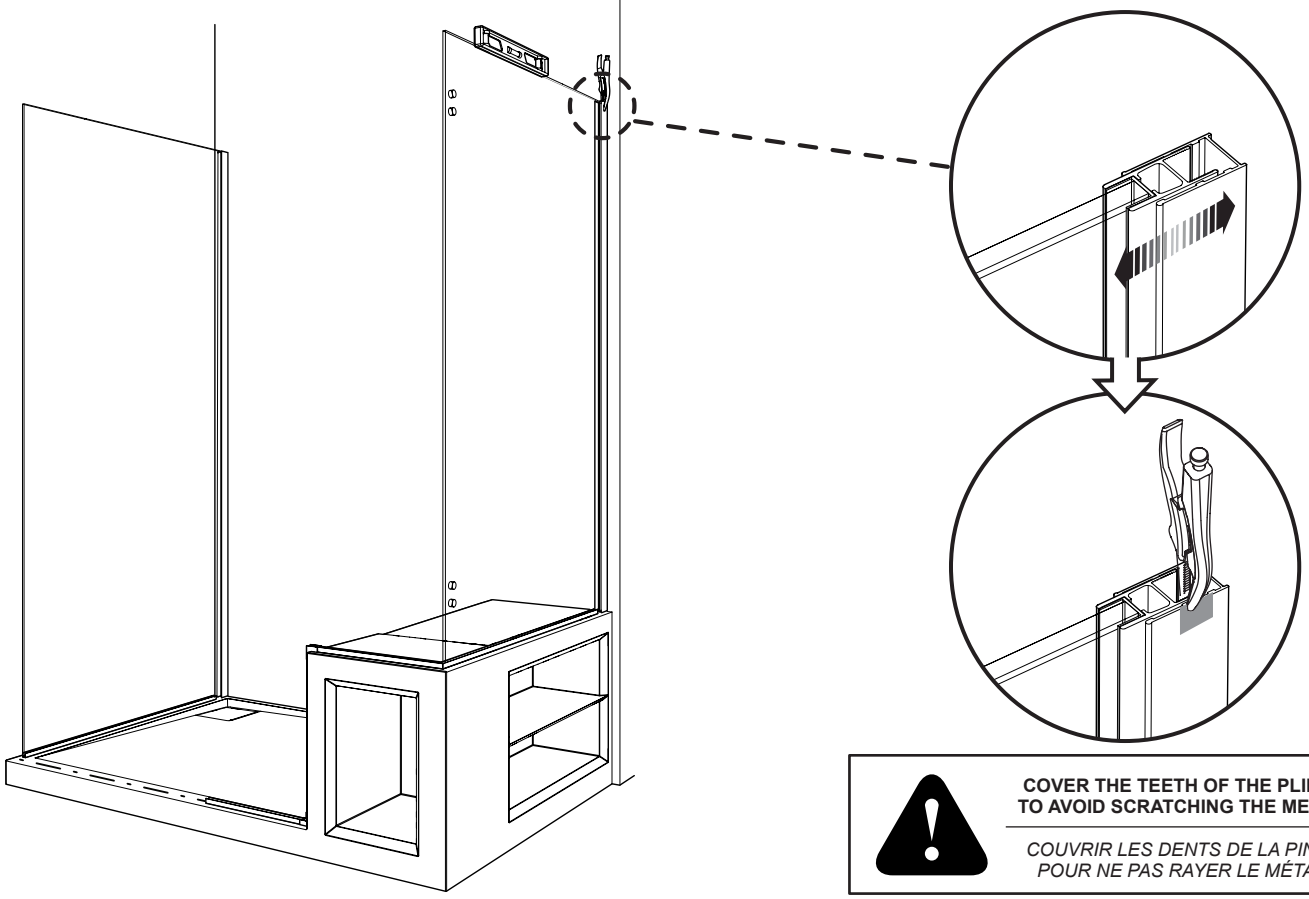
8 INSTALL THE U-CHANNELS / *INSTALLER LES PROFILÉS EN «U»*


Wipe the base with a clean cloth before installing the U-channels.
Essuyer la base avec un chiffon propre avant d'installer les profilés en «U».
LONGEST AT 45°
LE PLUS LONG À 45°
MEDIUM
MI-LONG
SHORT
COURT
LONG
LONG
6
Push the U-channels into the elbows.
Pousser les profilés en «U» au fond des coudes.

9 INSTALL THE RETURN PANEL / *INSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR*



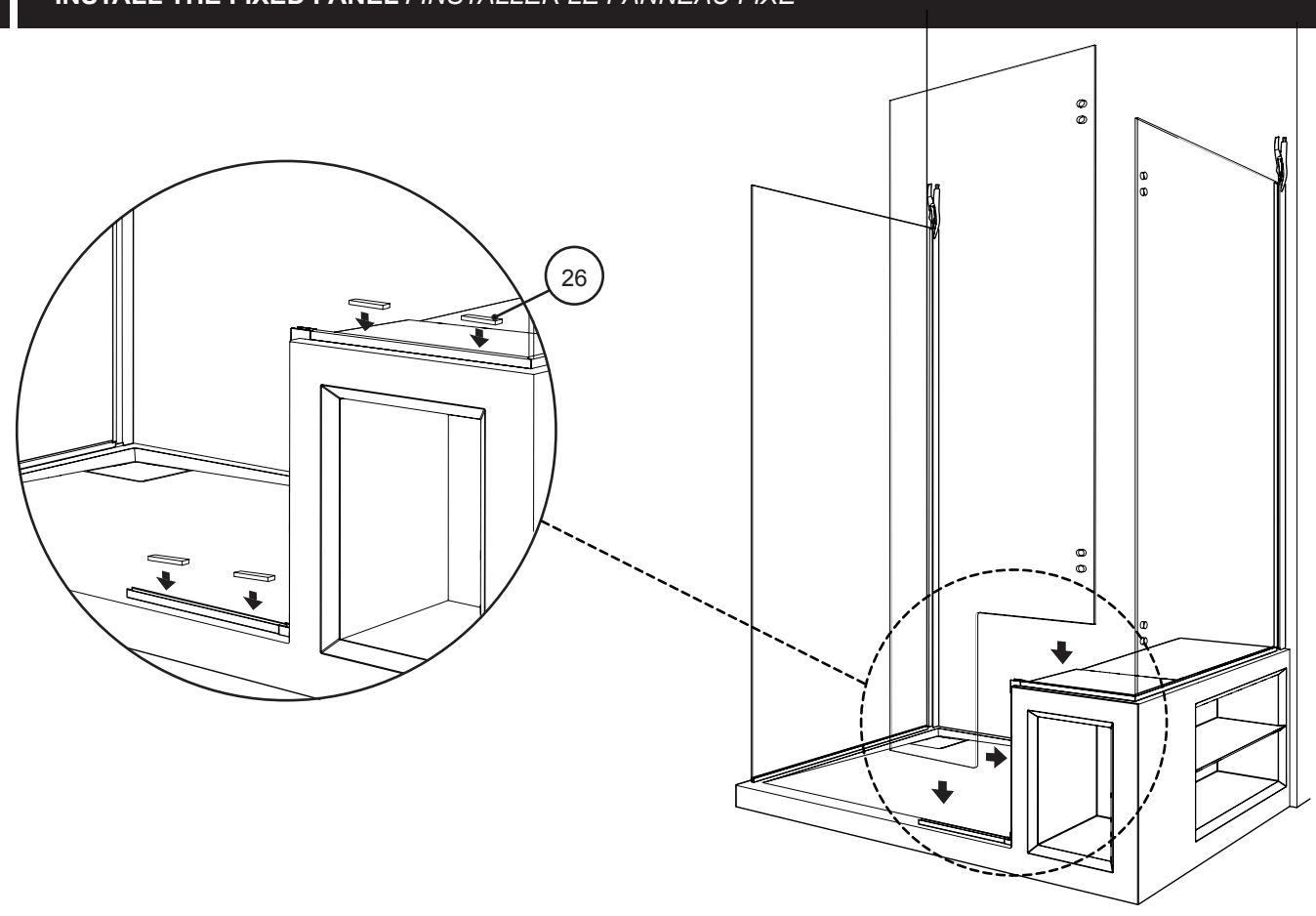
10 LEVEL AND ADJUST THE RETURN PANEL / *NIVELER ET AJUSTER LE PANNEAU DE RETOUR*



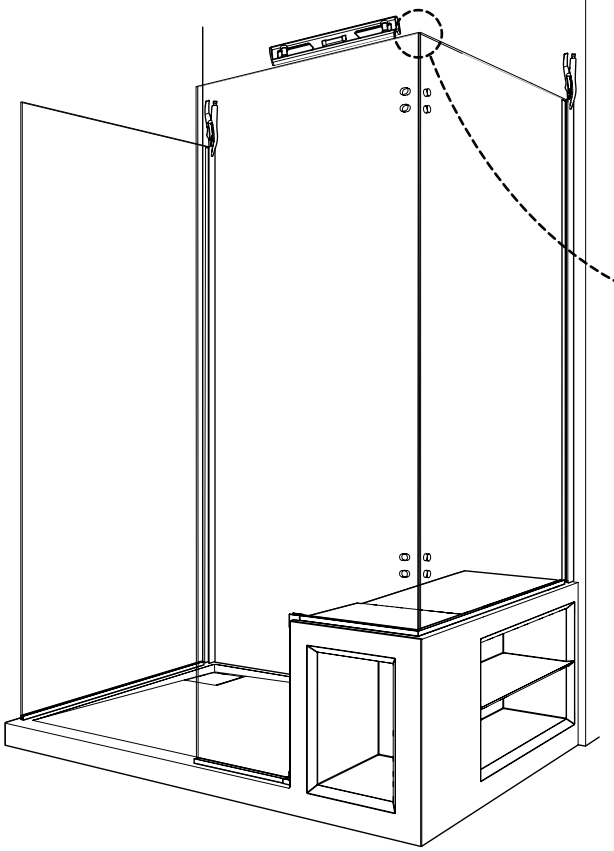
COVER THE TEETH OF THE PLIERS TO AVOID SCRATCHING THE METAL.

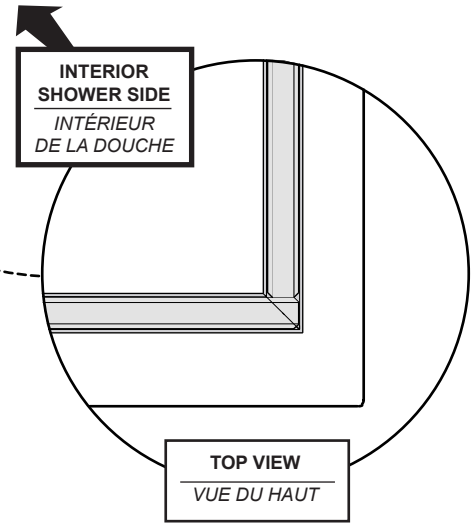
COUVRIR LES DENTS DE LA PINCE POUR NE PAS RAYER LE MÉTAL.

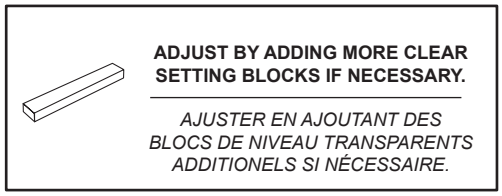
11 INSTALL THE FIXED PANEL / *INSTALLER LE PANNEAU FIXE*



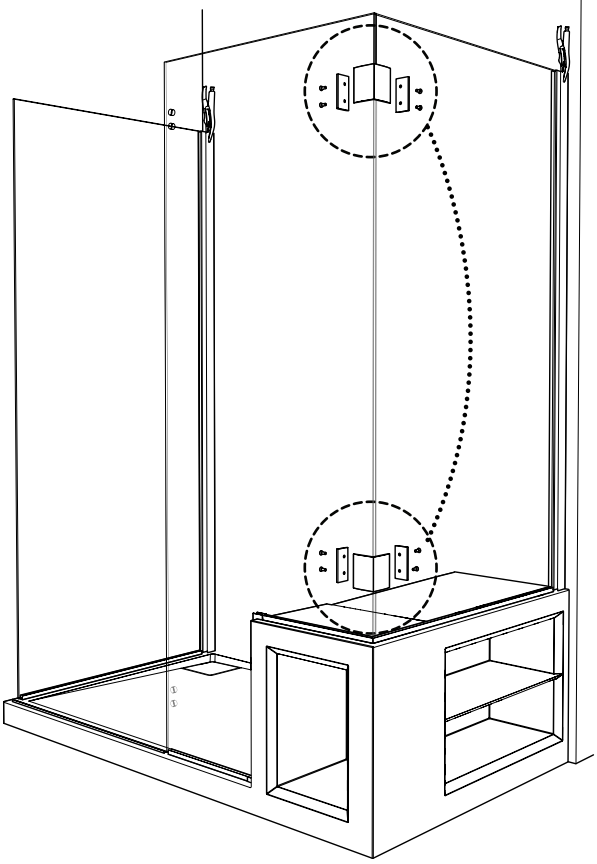
12 LEVEL AND ADJUST THE FIXED PANEL / *NIVELER ET AJUSTER LE PANNEAU FIXE*

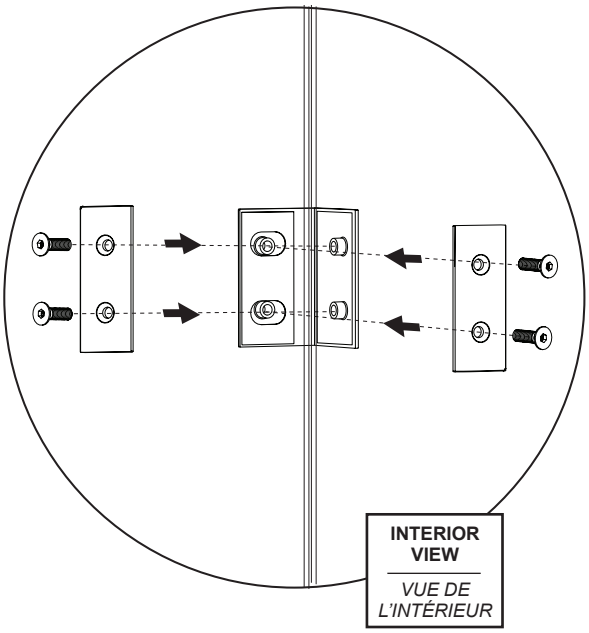




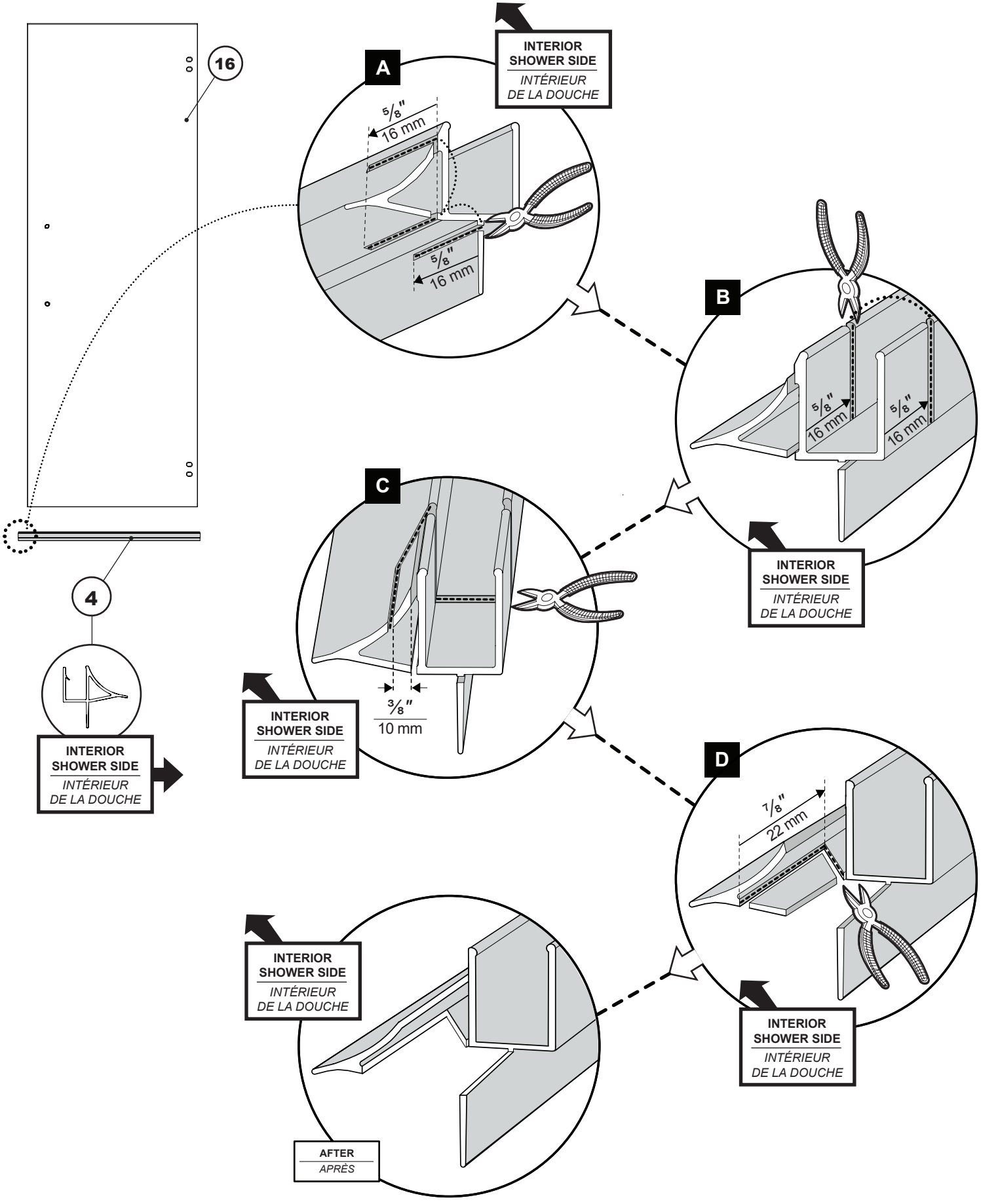

ADJUST BY ADDING MORE CLEAR
SETTING BLOCKS IF NECESSARY.
AJUSTER EN AJOUTANT DES
BLOCS DE NIVEAU TRANSPARENTS
ADDITIONELS SI NÉCESSAIRE.

13 INSTALL THE CORNER PANEL BRACKETS / *INSTALLER LES SUPPORTS DE PANNEAU DU COIN*

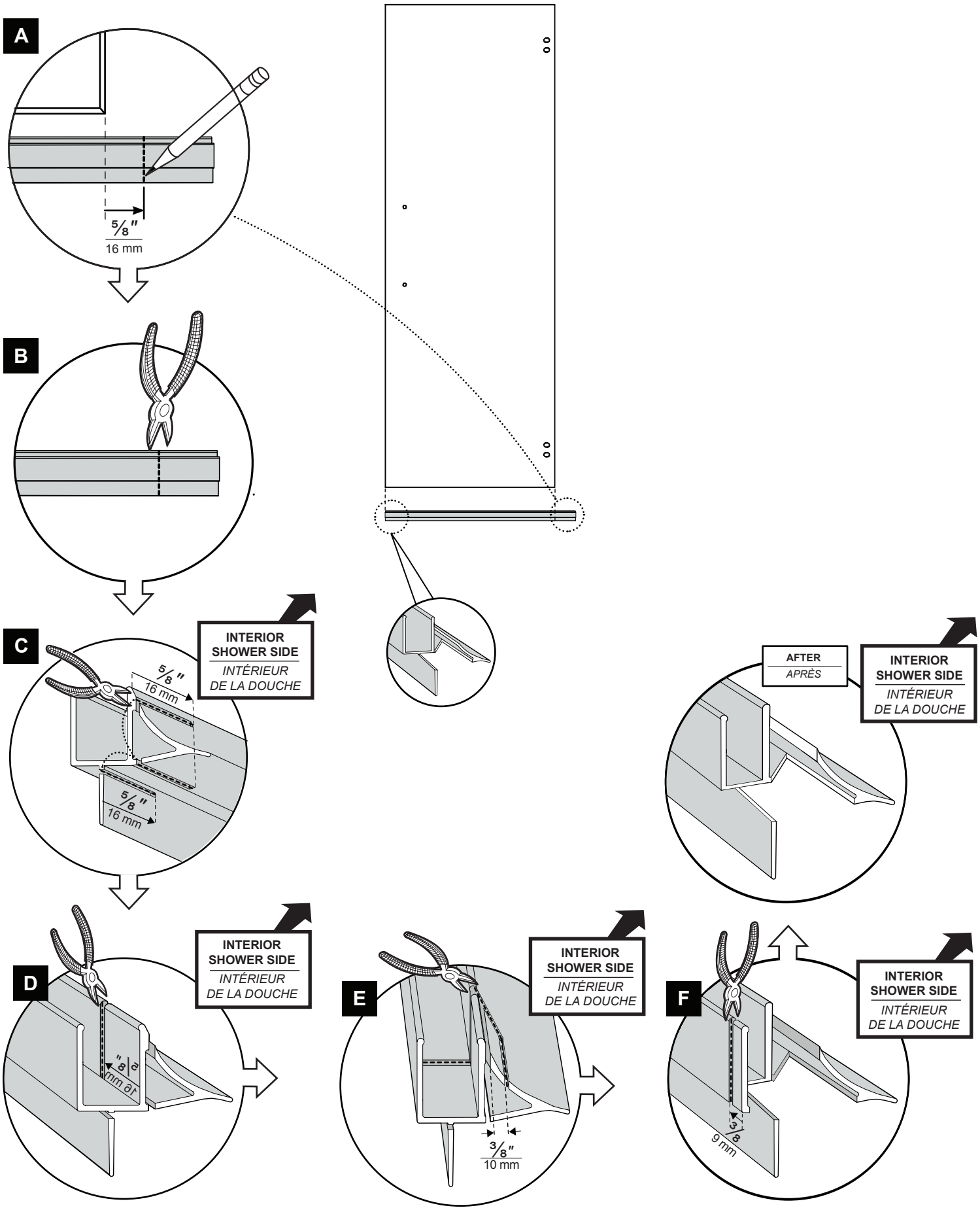




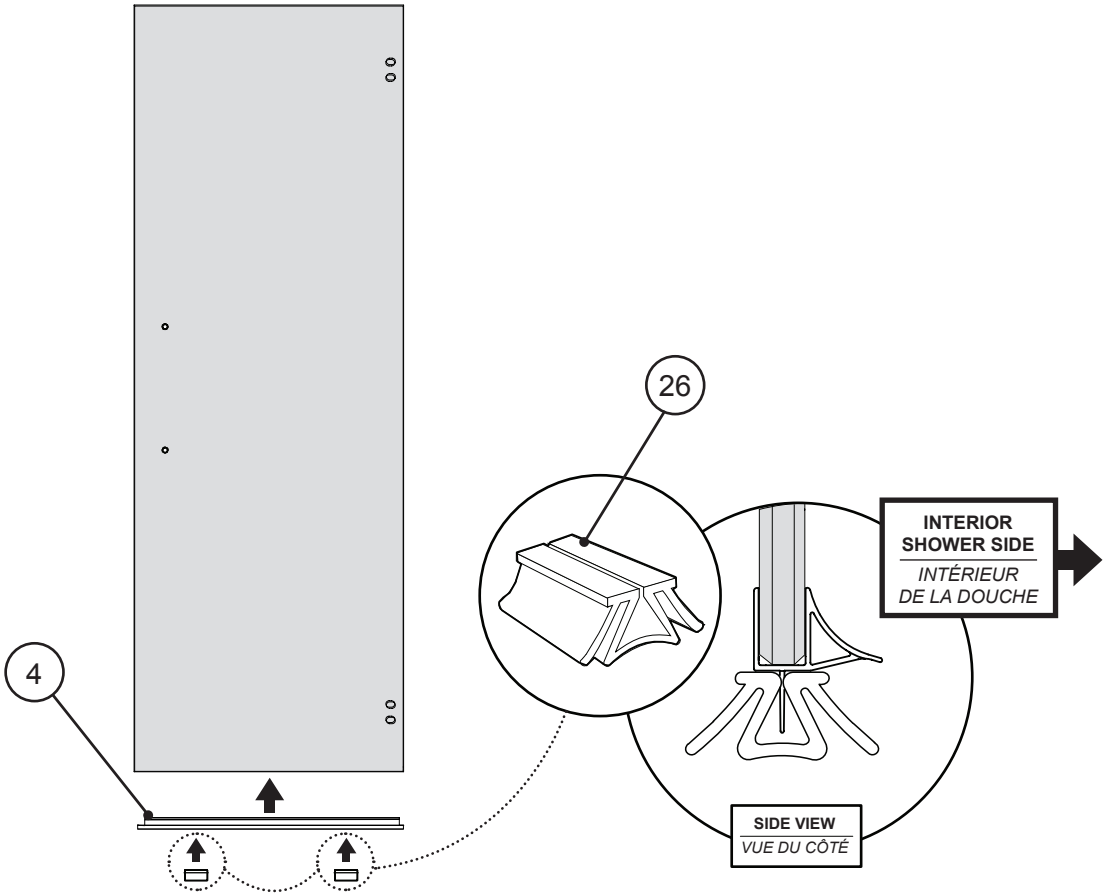
14 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET / *COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE*



15 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET (CONT'D) / *COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE (SUITE)*



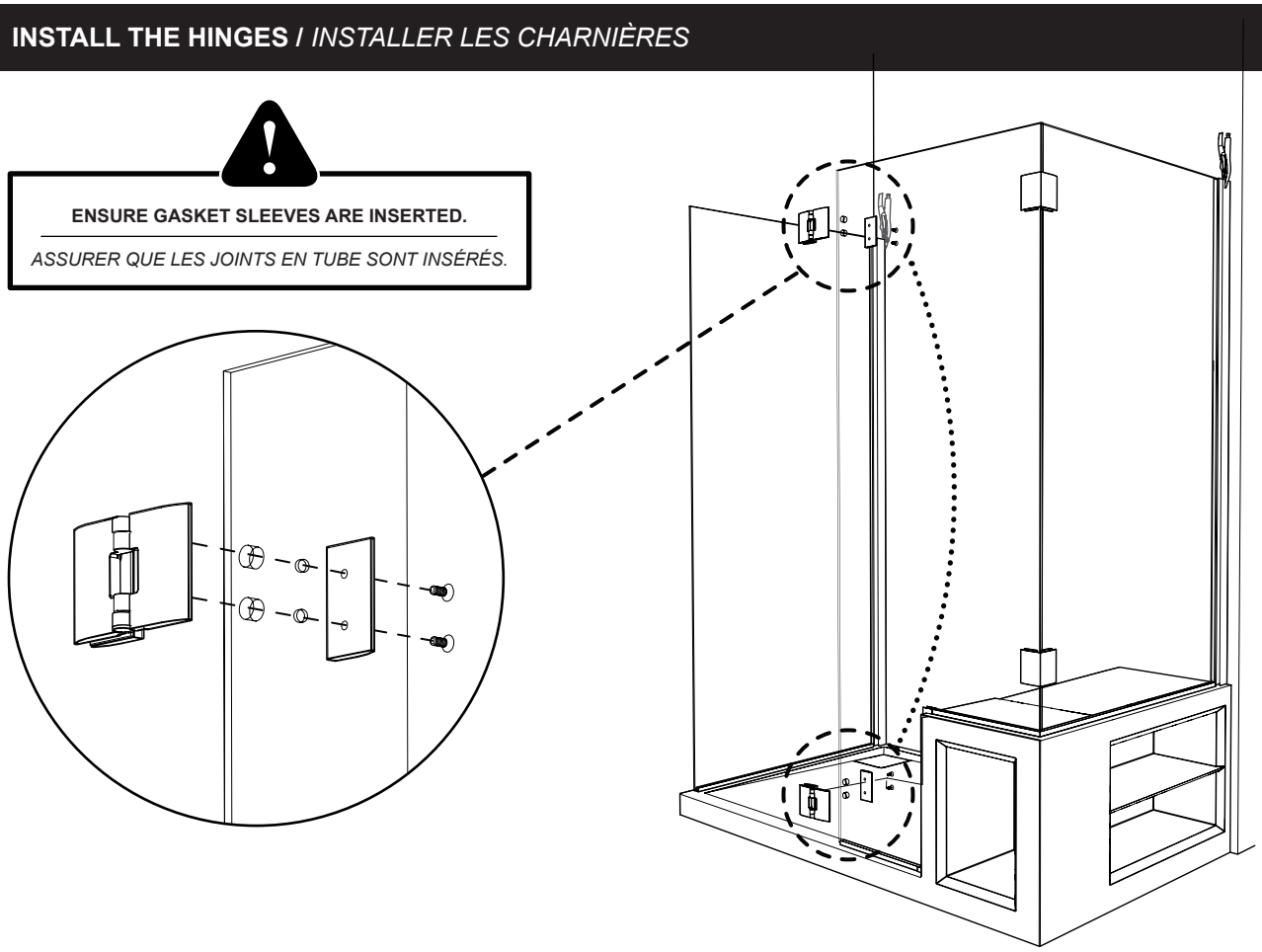
16 INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET AND SPACING BLOCKS
INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE ET LES BLOCS ESPACEURS



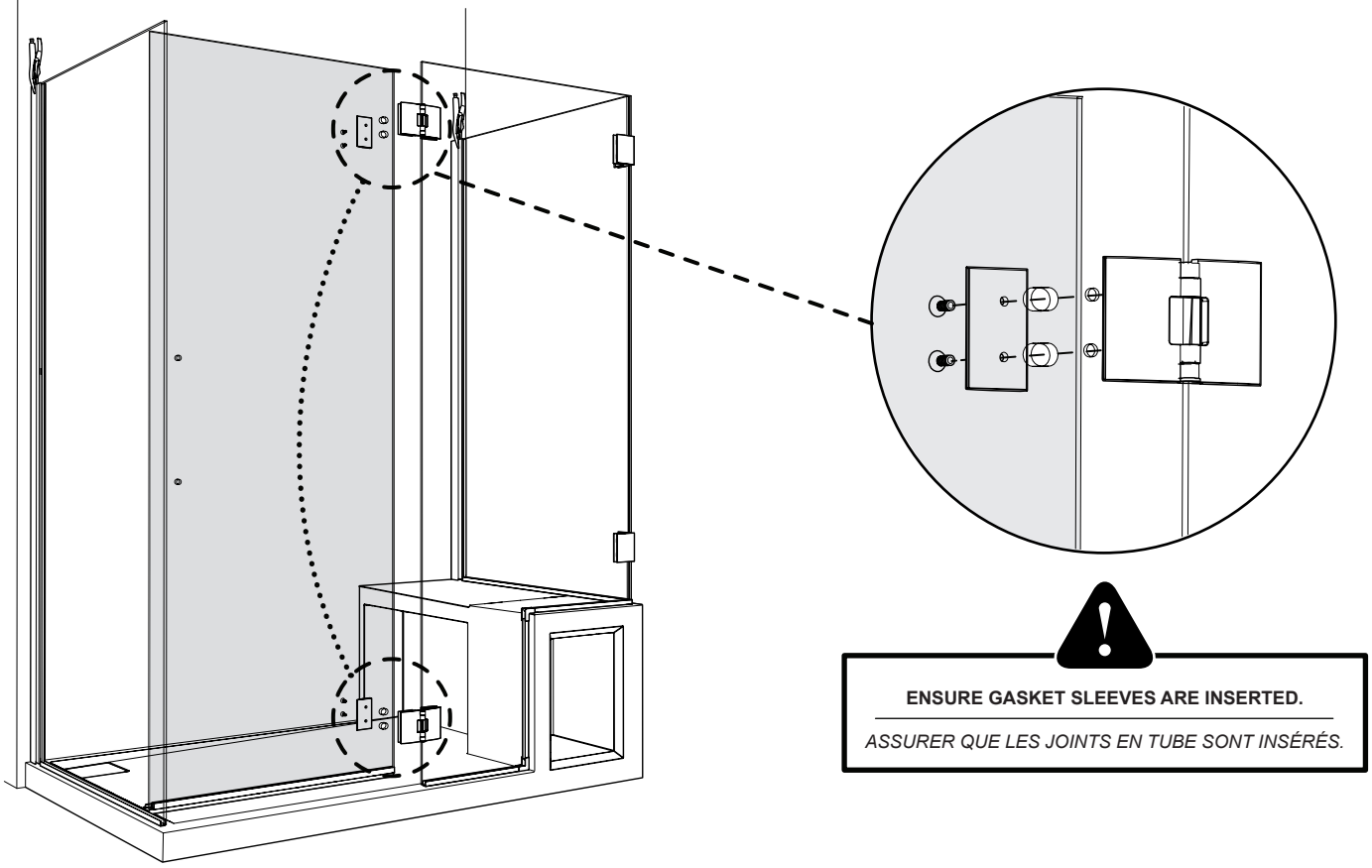
17 INSTALL THE HINGES / *INSTALLER LES CHARNIÈRES*

ENSURE GASKET SLEEVES ARE INSERTED.

ASSURER QUE LES JOINTS EN TUBE SONT INSÉRÉS.



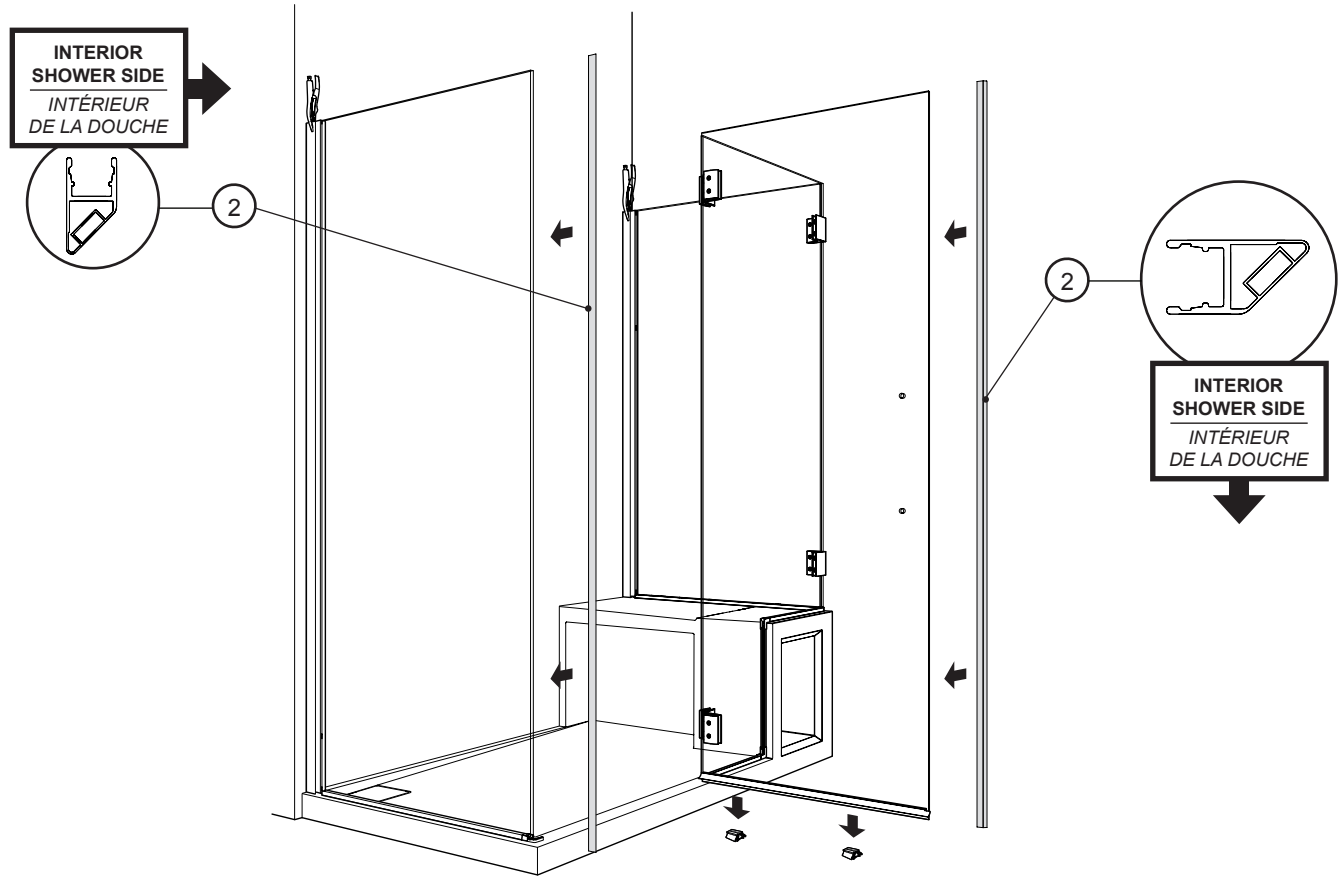
18 INSTALL THE DOOR *I INSTALLER LA PORTE*



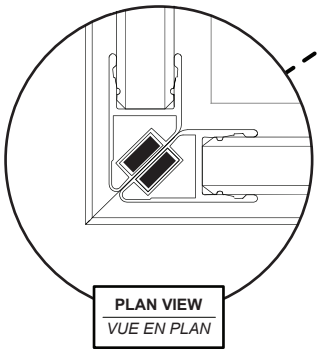
ENSURE GASKET SLEEVES ARE INSERTED.

ASSURER QUE LES JOINTS EN TUBE SONT INSÉRÉS.

19 INSTALL THE MAGNETIC GASKETS AND REMOVE THE SPACING BLOCKS
INSTALLER LES JOINTS MAGNÉTIQUES ET LES BLOCS ESPACEUR



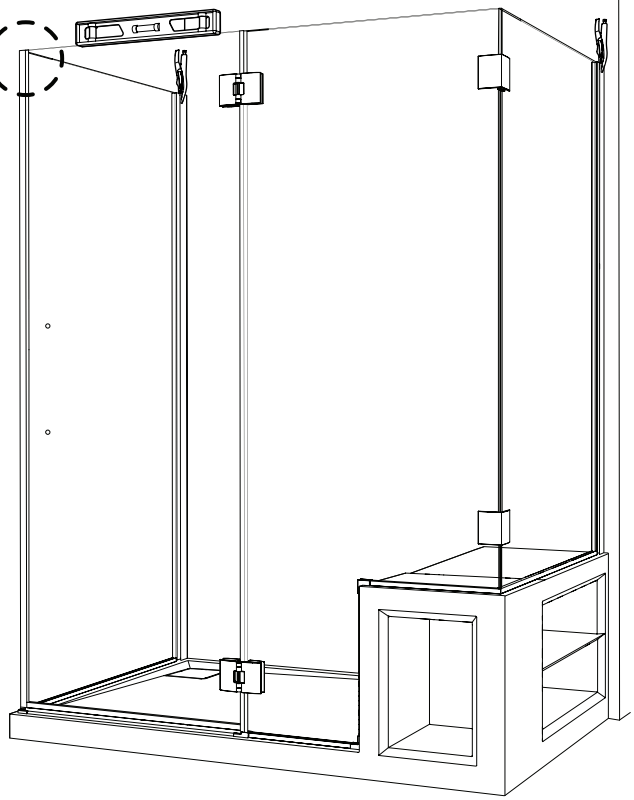
20 LEVEL AND ADJUST THE DOOR PANEL / *NIVELER ET AJUSTER LE PANNEAU DE PORTE*



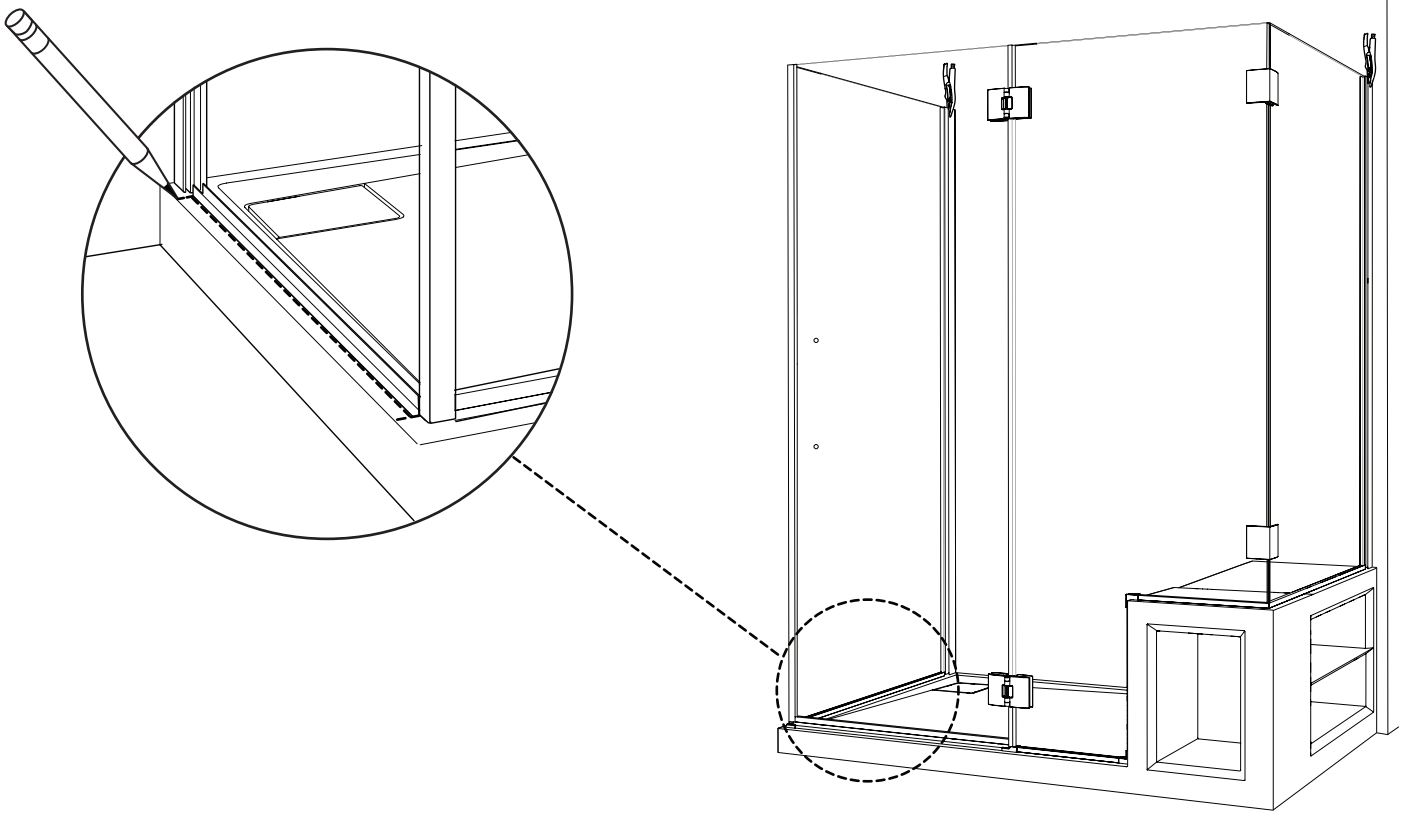
PLAN VIEW
VUE EN PLAN

Line up the magnets as shown.

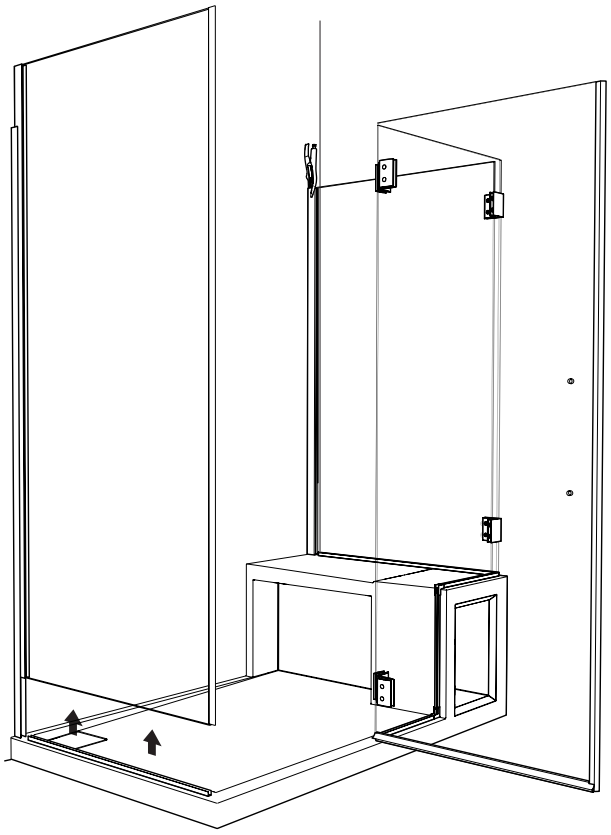
Aligner les aimants tel qu'illustré.

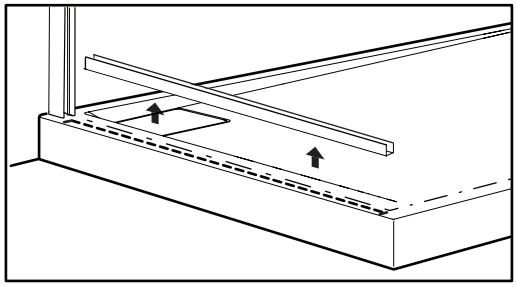


21 MARK THE U-CHANNEL PLACEMENT / *TRACER L'EMPLACEMENT DU PROFILÉ EN «U»*

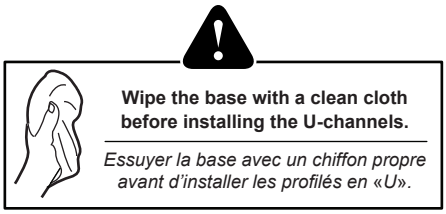


22 REMOVE THE RETURN PANEL AND U-CHANNEL / *ENLEVER LE PANNEAU DE RETOUR ET LE PROFILÉ EN «U»*



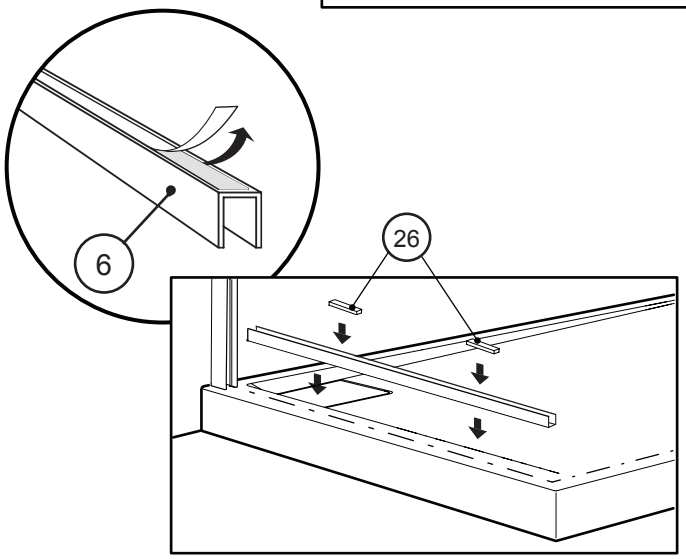


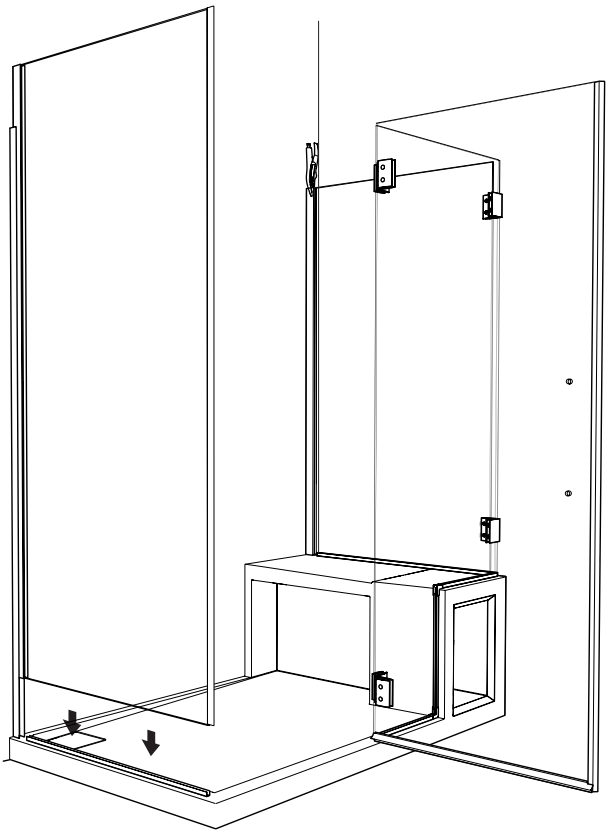
23 INSTALL THE U-CHANNEL / *INSTALLER LE PROFILÉ EN «U»*



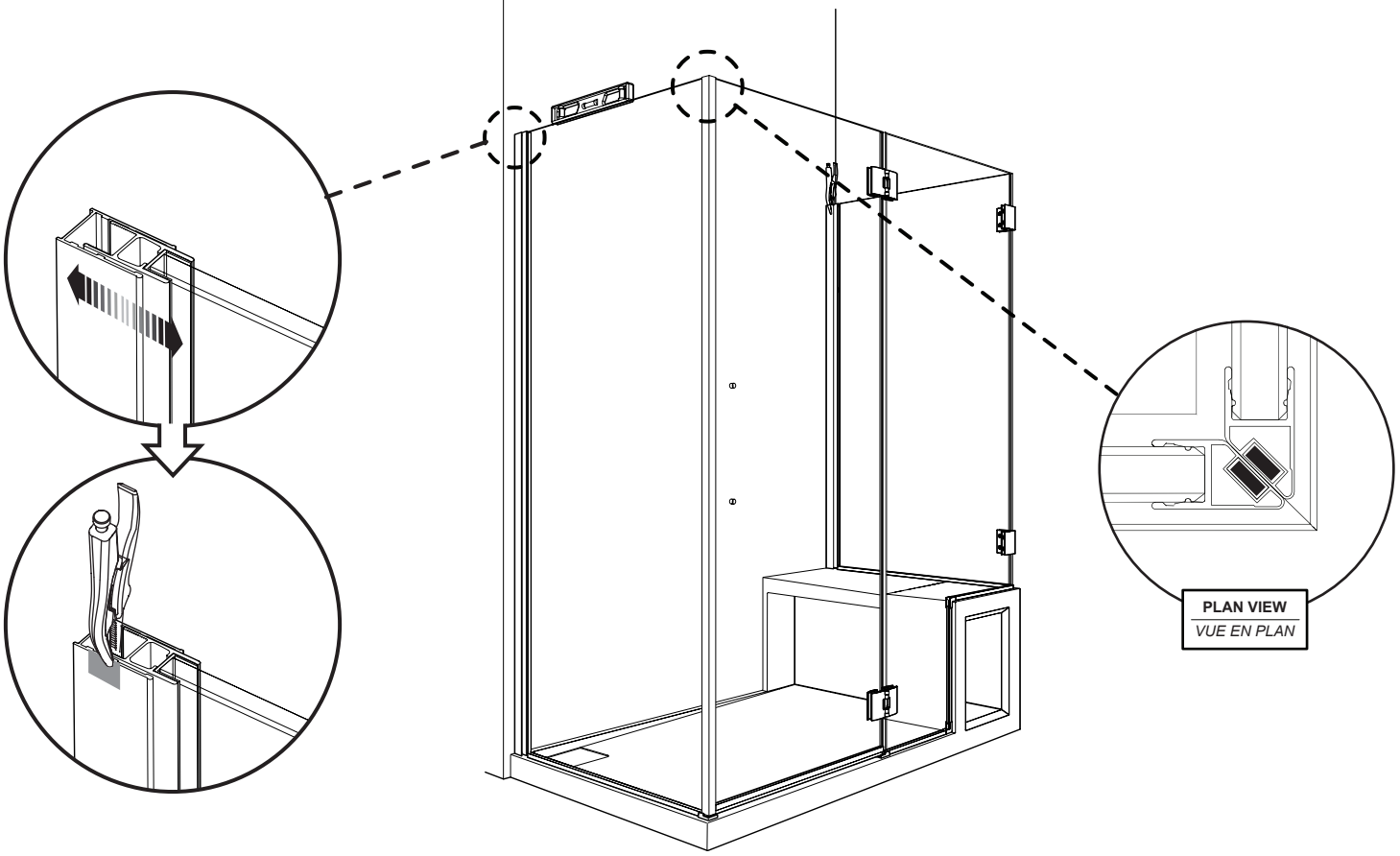
Wipe the base with a clean cloth before installing the U-channels.

Essuyer la base avec un chiffon propre avant d'installer les profilés en «U».

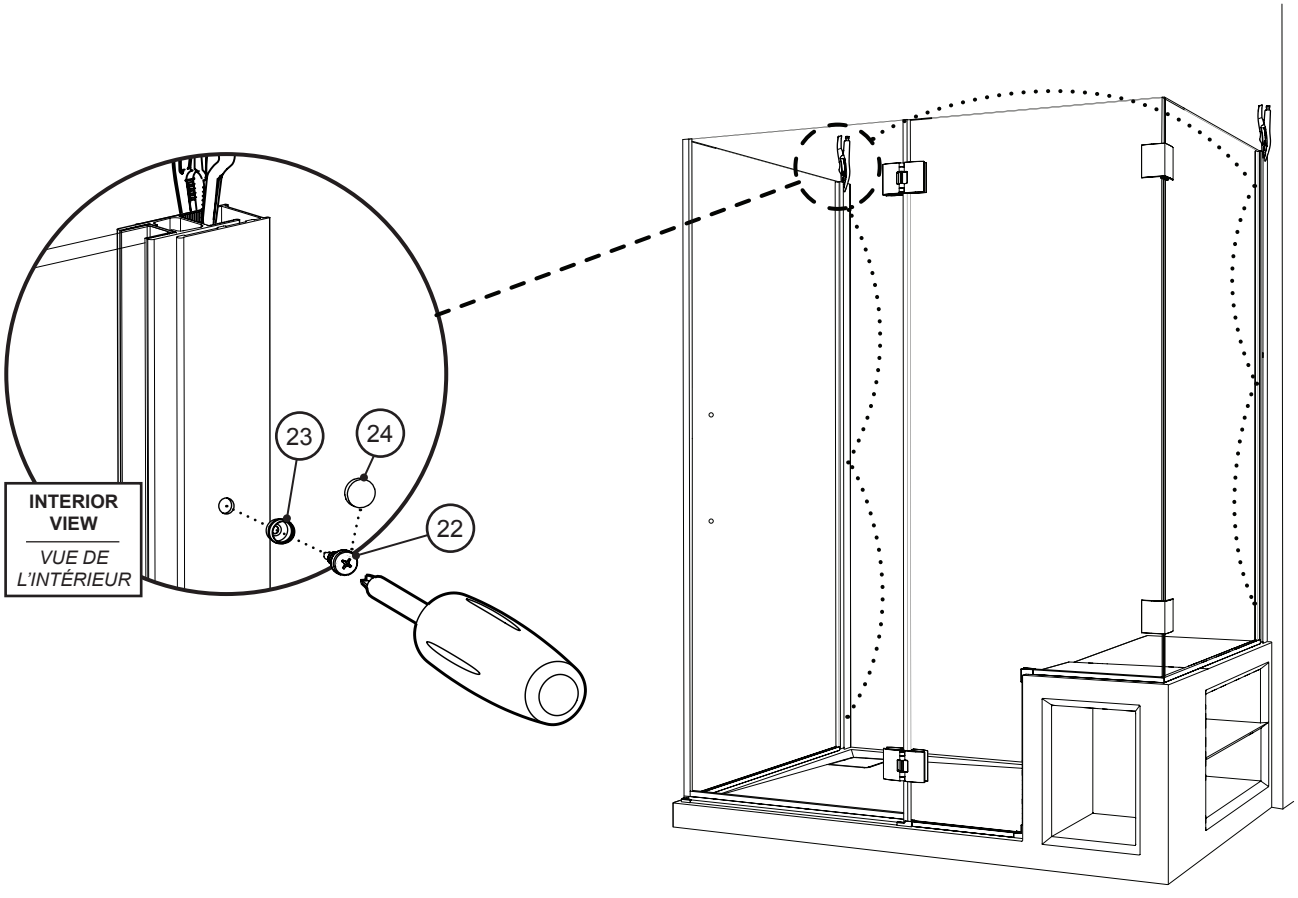




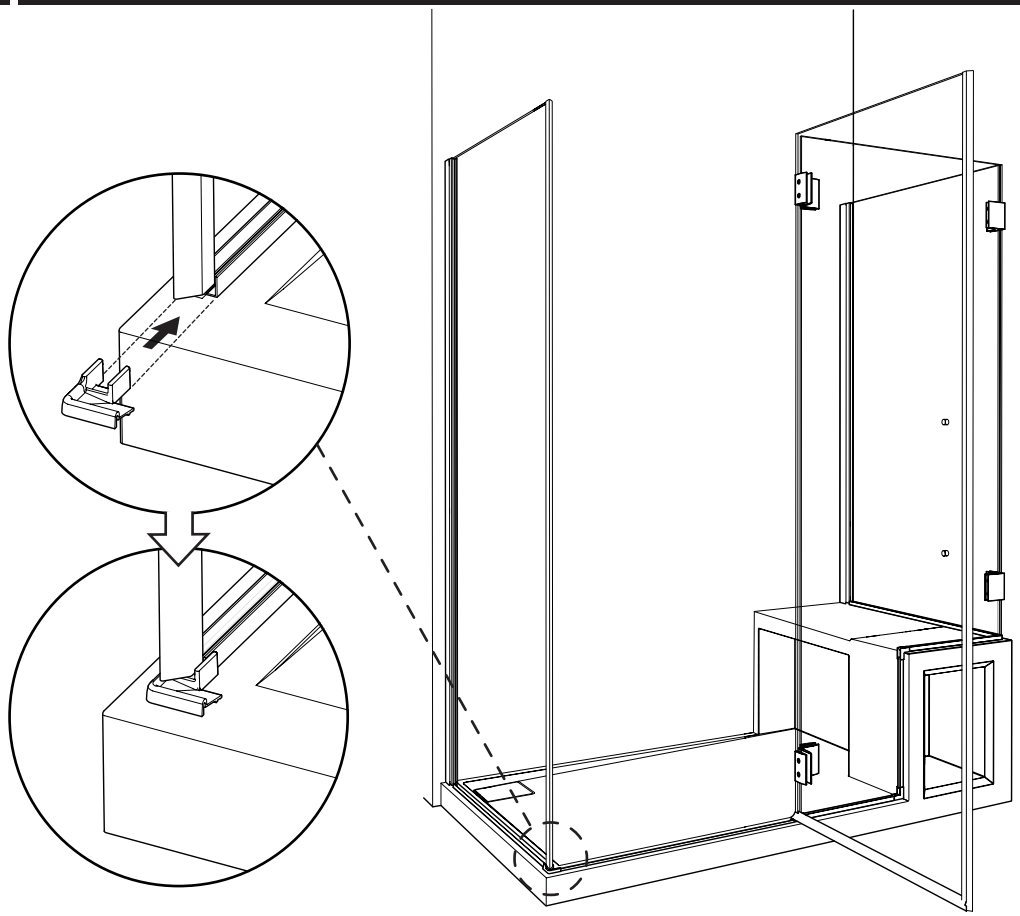
24 LEVEL AND ADJUST THE UNIT / *NIVELER ET AJUSTER LA DOUCHE*



25 SECURE THE EXPANDERS / *SÉCURISER LES EXTENSEURS*

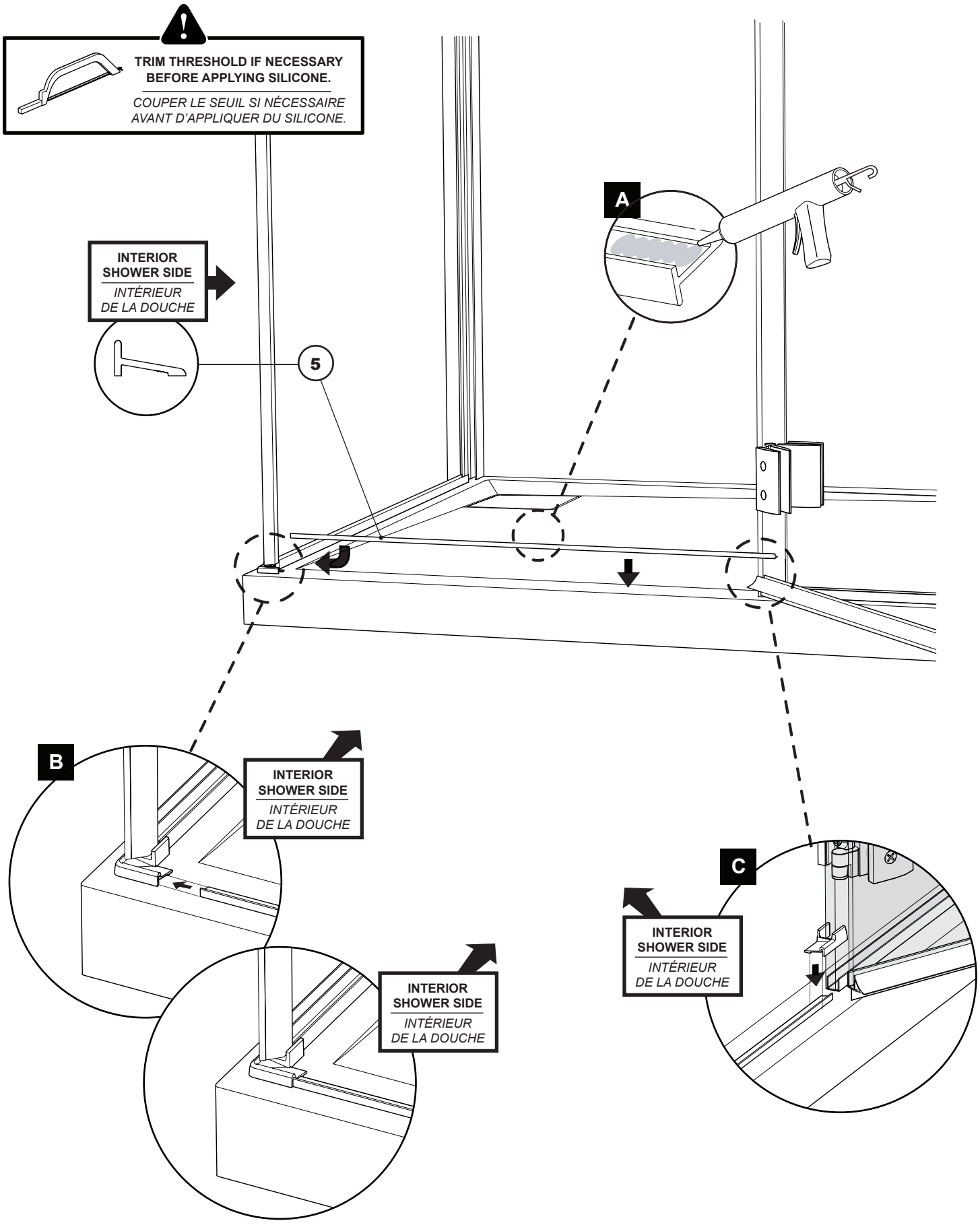


26 INSTALL THE CORNER THRESHOLD ANCHOR / *INSTALLER L'ANCRAGE DU SEUIL DE COIN*



27 INSTALL THE SIDE GASKET / *INSTALLER LE JOINT LATÉRAL*

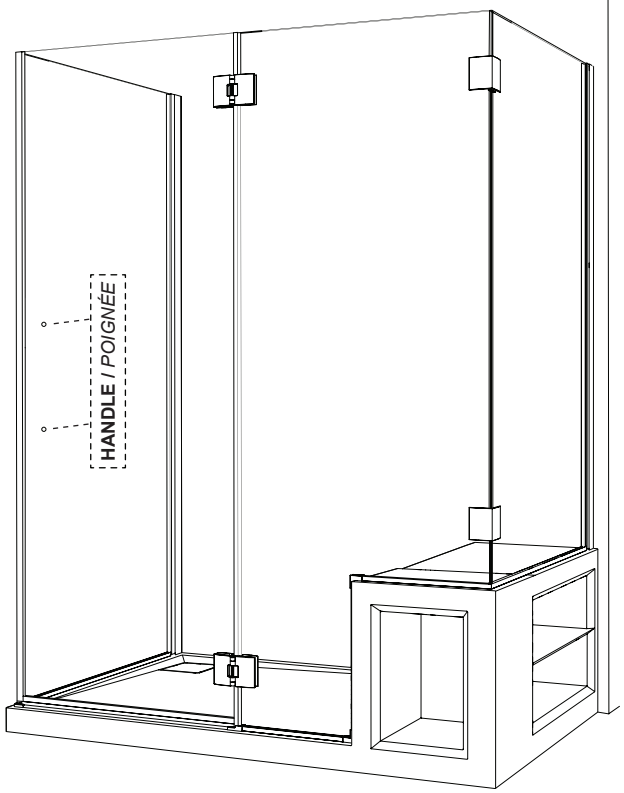
28 INSTALL THE THRESHOLD AND THE THRESHOLD ANCHOR / *INSTALLER LE SEUIL ET L'ANCRAGE DU SEUIL*



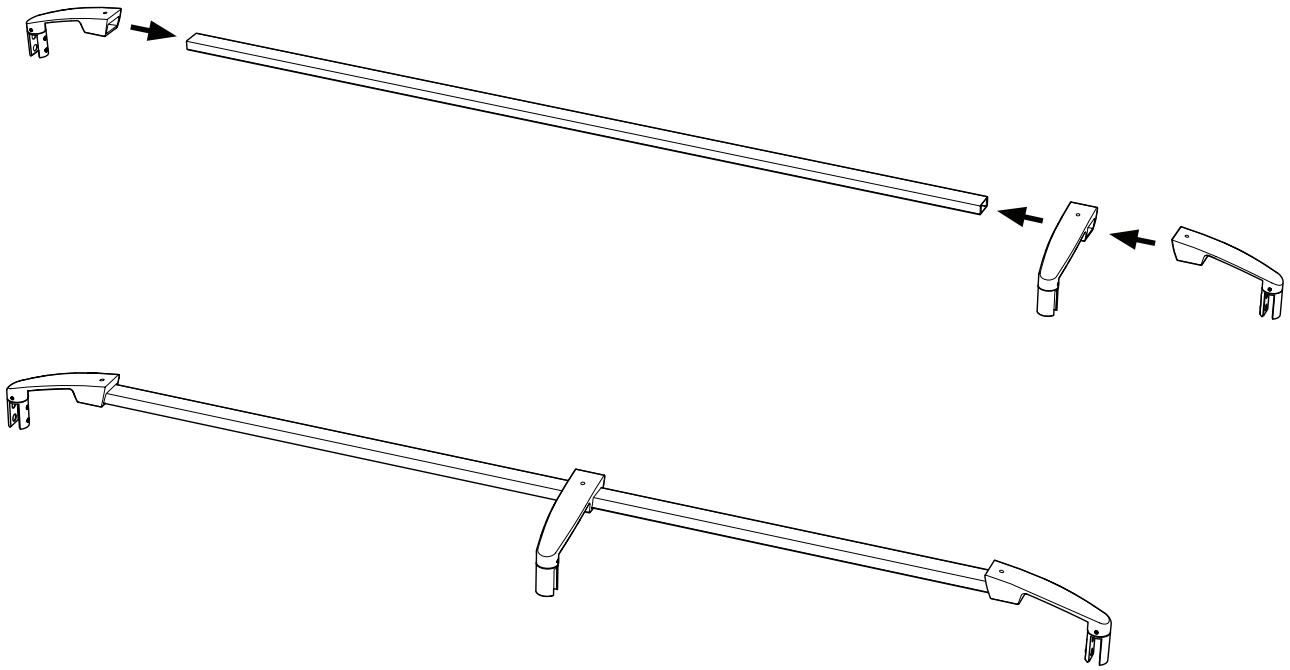
29 INSTALL AND DOOR HANDLE / *INSTALLER LA POIGNÉE*

See instructions enclosed with handle for installation procedures.

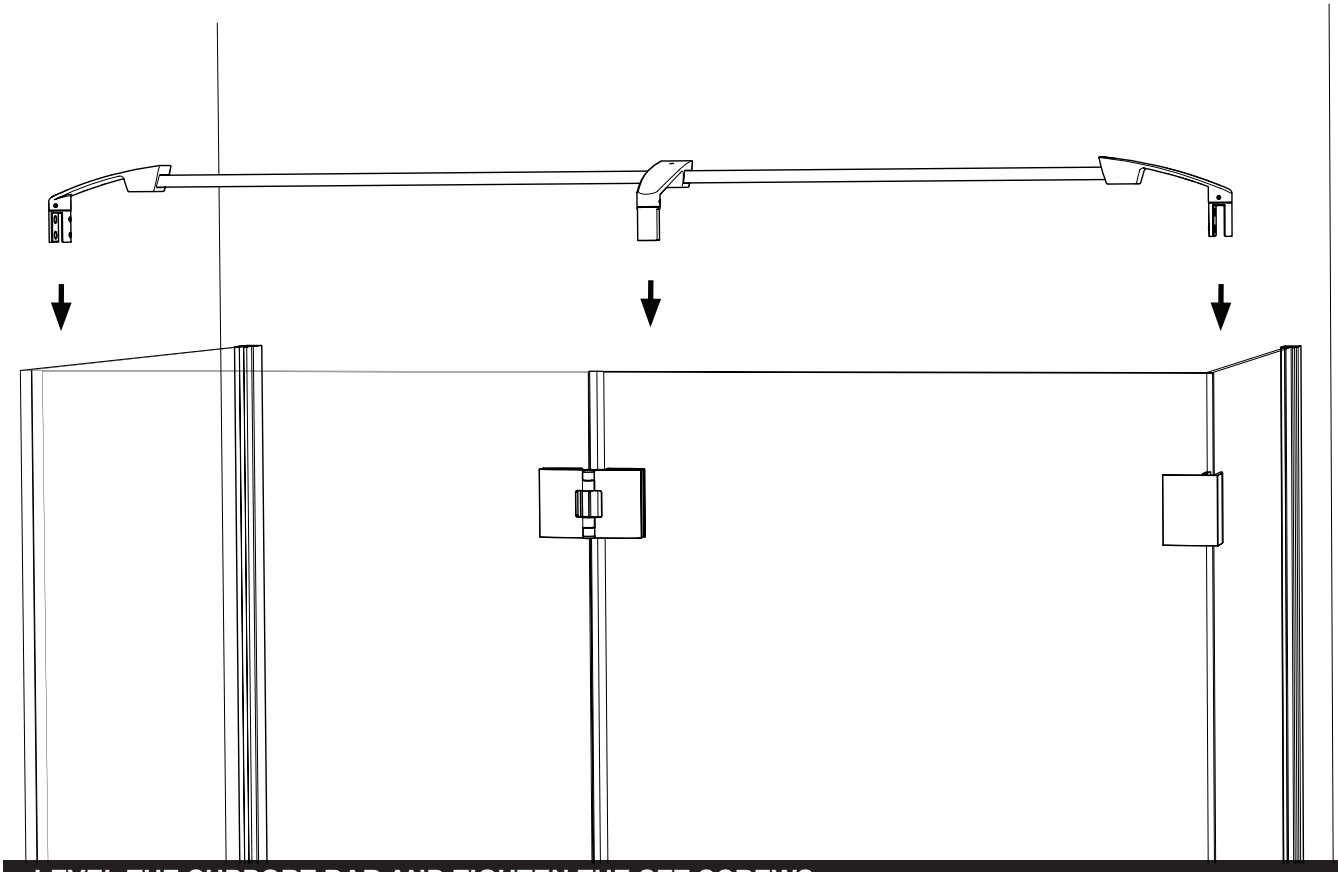
Voir les instructions qui sont enfermés avec la poignée pour les procédures d'installation.



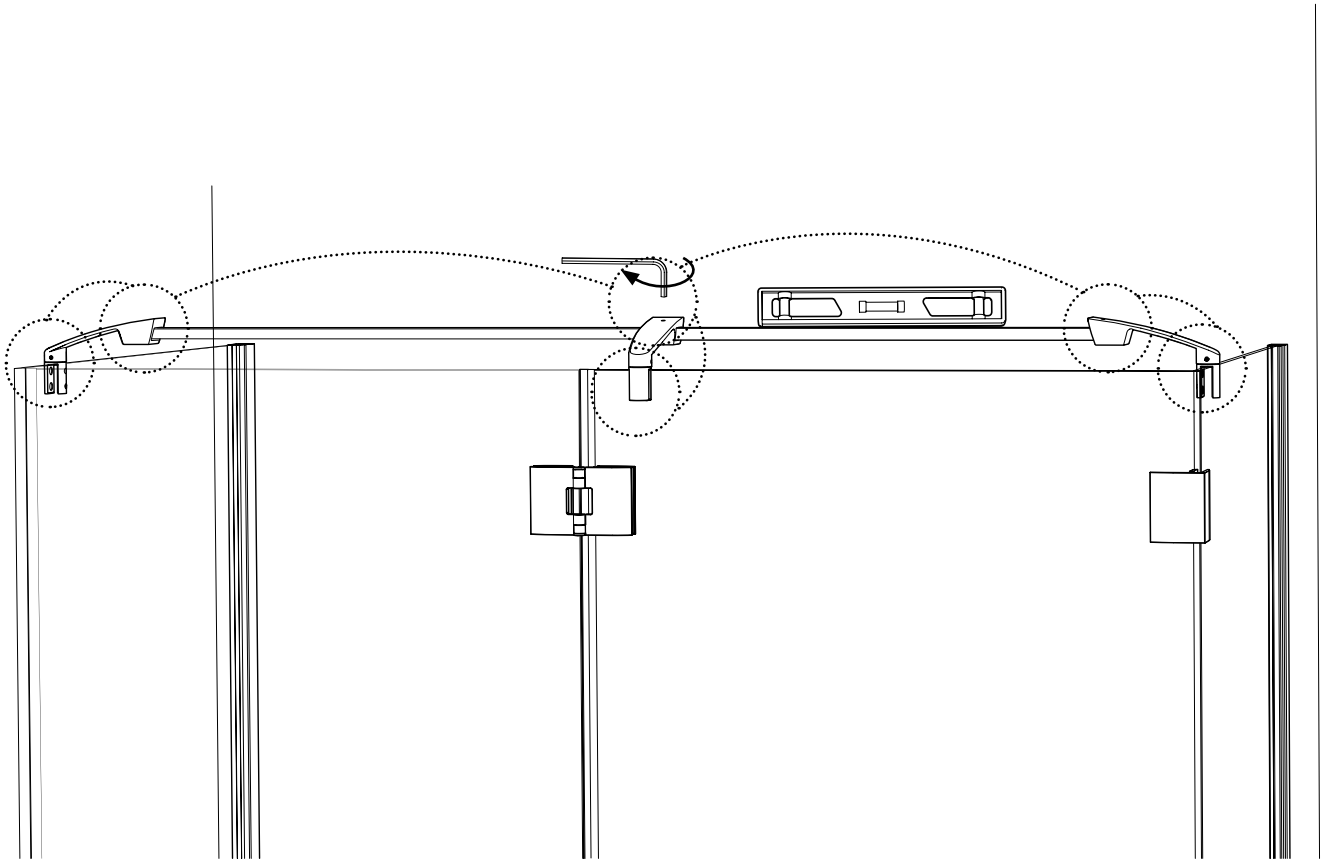
30 ASSEMBLE THE SUPPORT BAR / *ASSEMBLER LA BARRE DE SUPPORT*



31 PLACE THE SUPPORT BAR ONTO THE UNIT / *PLACER LA BARRE DE SUPPORT SUR LA DOUCHE*



32 LEVEL THE SUPPORT BAR AND TIGHTEN THE SET SCREWS
NIVELER LA BARRE DE SUPPORT ET SERRER LES VIS SANS TÊTE



33 SEAL THE SHOWER UNIT / *CALFEUTRER LA DOUCHE*

ONLY SEAL THE OUTSIDE OF THE UNIT. DO NOT APPLY SILICONE TO THE INSIDE OF THE SHOWER.

SCELLER SEULEMENT L'EXTÉRIEURE DE LA DOUCHE. NE PAS APPLIQUER LA SILICONE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

24 HOURS
HEURES